

Installations- og brugervejledning for Aspire

Modeller

ASP30-EU

ASP36-EU

ASP42-EU



DK

NO

TR

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER:

Læs denne vejledning først, før du begynder at installere eller bruge denne elektriske pejs. Følg altid advarslerne og sikkerhedsinstruktionerne i denne vejledning og fremvist på apparatet for at forhindre personskader eller skader på ejendom.

Dette produkt overholder de påkrævede standarder for produktsikkerhed, elektromagnetisk kompatibilitet og miljø. Dette produkt er i fuld overensstemmelse med LVD, EMC, RoHS- og EcoDesign-direktiverne.



DA: Dette produkt er kun egnet til velisolerede rum eller lejlighedsvis brug.



INSTALLATØR: LAD DENNE MANUAL LIGGE SAMMEN MED APPARATET.
FORBRUGER: BEHOLD DENNE MANUAL TIL FREMTIDIG REFERENCE

7216970100R00

Indholdsfortegnelse

Velkommen	3
⚠ VIGTIG VEJLEDNING	4
Tekniske specifikationer	6
Produktdimensioner	6
Pakkens indhold	7
Valgfrit tilbehør	7
Installation	8
Placering	8
Betjening	17
Betjening af varmer	17
Indbygget kontrol	17
Fjernbetjening	18
Flame Connect-app	18
Vedligeholdelse	20
Fejlfinding	21

Konventioner brugt i denne håndbog:



BEMÆRK:

Procedurer og teknikker, der anses for at være vigtige nok til at fremhæve.



FORSIGTIG:

Procedurer og teknikker, som, hvis de ikke følges nøje, vil resultere i skader på udstyret.



ADVARSEL:

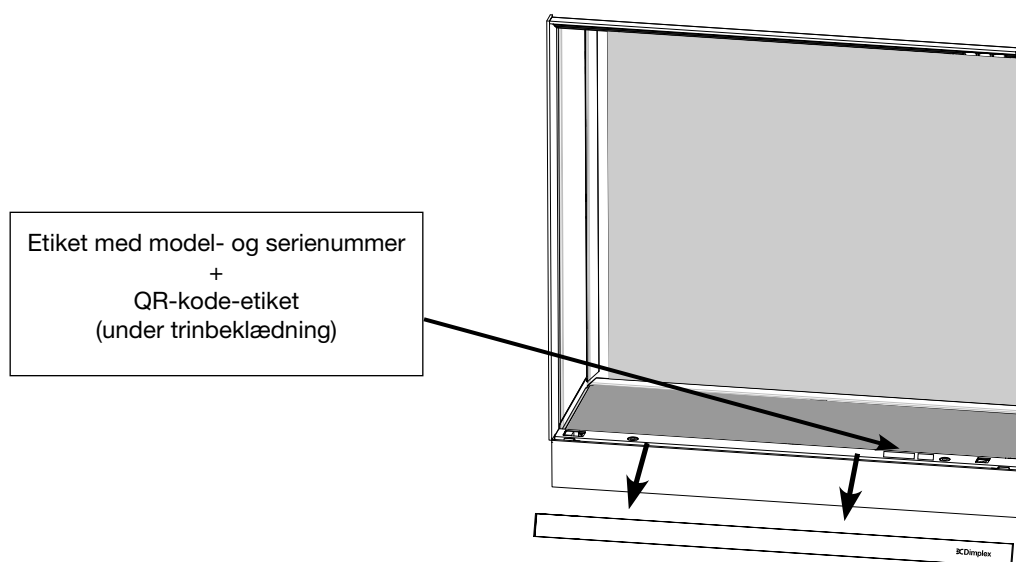
Procedurer og teknikker, som, hvis de ikke følges nøje, vil udsætte brugeren for risiko for brand, alvorlig personskade eller død.

MODELNUMMER OG SERIENUMMER

Notér dit model- og serienummer til senere brug.

Model _____

Serienummer _____



GEM DENNE VEJLEDNING

FORSIGTIG: MANGLENDE OVERHOLDELSE AF DENNE VEJLEDNING KAN FORÅRSAGE KVÆSTELSER OG/ELLER SKADER OG KAN UGYLDIGGØRE DIN GARANTI.

Vigtige sikkerhedsanvisninger

Ved brug af elektriske apparater skal grundlæggende forholdsregler altid følges for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskade, herunder følgende:

- Hvis apparatet er beskadiget, skal du kontakte leverandøren før installation og brug.
- Brug ikke udendørs.
- Brug ikke i nærheden af badekar, brusekabine eller swimmingpool.
- Placér ikke apparatet umiddelbart under en fast stikkontakt eller tilslutningsboks.

Advarsel: Denne varmeovn må ikke bruges til andet end normale husholdningsformål i det land, hvor den er købt hos en anerkendt kommerciel forhandler.

Brug ikke denne varmeovn, hvis den er blevet tabt.

Må ikke bruges, hvis der er synlige tegn på beskadigelse af varmeovnen.

Brug denne varmeovn på en vandret og stabil overflade, eller fastgør den til væggen, alt efter hvad der er relevant.

Børn under 3 år bør holdes væk, medmindre de er under konstant opsyn. Børn i alderen mellem 3 år og under 8 år må kun tænde/slukke for apparatet, forudsat at det er blevet anbragt eller installeret i den tilsigtede normale driftsposition, og de har fået opsyn eller instruktion i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn i alderen mellem 3 år og under 8 år må ikke tilslutte, regulere og rengøre apparatet eller udføre brugervedligeholdelse.

FORSIGTIG: Nogle af dette produkts dele kan være meget varme og forårsage forbrændinger. Der kræves særlig opmærksomhed, når børn og udsatte mennesker er til stede.

Dette apparat kan bruges af børn på 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet hermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Advarsel: Brug ikke denne varmeovn i små rum, når der er personer i dem, der ikke er i stand til at forlade lokalet på egen hånd, medmindre der er konstant opsyn.

Advarsel: For at undgå overophedning må apparatet ikke tildækkes. Anbring ikke stof eller beklædningsgenstande på apparatet, og bloker ikke luftcirkulationen omkring apparatet, for eksempel med gardiner eller møbler, da dette kan forårsage overophedning og brandrisiko.

Dette apparat er forsynet med advarslen 'Må ikke tildækkes'. 

Advarsel: For at reducere risikoen for brand skal tekstiler, gardiner og andet brændbart materiale holdes i en afstand på mindst 1 m fra luftudgangen.

Advarsel: For at undgå fare på grund af utilsigtet nulstilling af den termiske afbrydelse, må dette apparat ikke forsynes via en ekstern afbryder, såsom en timer, eller tilsluttes en kontakt, der regelmæssigt tændes og slukkes af elforsyningsselskabet.

⚠ VIGTIG VEJLEDNING

ADVARSEL: OPBEVAR BATTERIER UTILGÆNGELIGT FOR BØRN

- Indtagelse kan føre til alvorlig personskade på bare to timer eller død som følge af kemiske forbrændinger og potentiel perforering af spiserøret.
- Hvis du mistænker, at batterier er blevet slugt eller puttet ind i nogen del af kroppen, så søg omgående lægehjælp
- Undersøg enheder og sørg for, at batterirummet er korrekt sikret, f.eks. at skruen eller anden mekanisk fastgørelse er fastspændt. Brug ikke, hvis batterirummet ikke er sikkert.
- Bortskaf brugte knapbatterier øjeblikkeligt og sikkert. Opbrugte batterier kan stadig være farlige.

FORSIGTIG: Ingen åbenlyse symptomer

Desværre er det ikke åbenlyst, når et knap- eller møntbatteri sidder fast i et barns spiserør.

Der er ingen specifikke symptomer forbundet med dette. Barnet vil måske:

- hoste, lave opkastningsbevægelser eller savle meget;
- tilsyneladende have ondt i maven eller lide af en virus;
- kaste op;
- pege på sin hals eller sin mave;
- have smerter i maven, brystet eller halsen;
- være træt eller sløv;
- være mere stille eller opmærksomhedssøgende end normalt eller på anden måde „ikke sig selv“;
- miste appetitten eller have nedsat appetit; og
- vil ikke spise fast føde/være ude af stand til at spise fast føde.

Disse former for symptomer varierer eller svinger, hvor smerten øges og derefter aftager.

Et specifikt symptom ved indtagelse af knap- og møntbatterier er opkastning af friskt (knaledrødt) blod. Hvis barnet gør dette, så søg omgående lægehjælp.

- Manglen på åbenlyse symptomer er grunden til, at det er vigtigt at være på vagt, når det kommer til brugte eller ekstra knap- eller møntbatterier i hjemmet og de produkter, der indeholder dem.



Forskrifter for sikkerhed og telekommunikationsinfrastruktur Storbritannien 2023

Dette produkt er i overensstemmelse med forskrifterne for produktsikkerhed og telekommunikationsinfrastruktur (sikkerhedskrav til relevante tilsluttede produkter) Storbritannien 2023. En overensstemmelseserklæring (SoC, Statement of Compliance), der viser alle relevante produkter og en defineret supportperiode for kritiske sikkerhedsopdateringer, er tilgængelig her:



Scan denne QR-kode for at se den fulde PSTI Storbritannien 2023 SoC for dit produkt

I henhold til ovenstående forordning giver Dimplex desuden kunder og ansvarlige aktører mulighed for at rapportere sårbarheder i platformen, og politikken for offentliggørelse af sårbarheder er tilgængelig her: <https://www.glendimplex.com/en-ie/responsible-vulnerability-policy>



Scan denne QR-kode for at se Glen Dimplex' politik for offentliggørelse af sårbarheder

Tekniske specifikationer

Krav til elektricitet

⚠ ADVARSEL: Konstruktion og det elektriske anlæg skal overholde lokale byggeregler og andre gældende regler for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskaade.

⚠ ADVARSEL: Brug altid en autoriseret elektriker for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller personskaade.

! BEMÆRK: Der skal bruges et særskilt kredsløb med 13 A sikring, der er normeret til den passende spænding (230-240 V). En isolationsafbryder bør også indbygges i tilfælde, hvor produktstikket er utilgængeligt efter installation.

Tekniske oplysninger

Mærkning: 230-240 V~50Hz

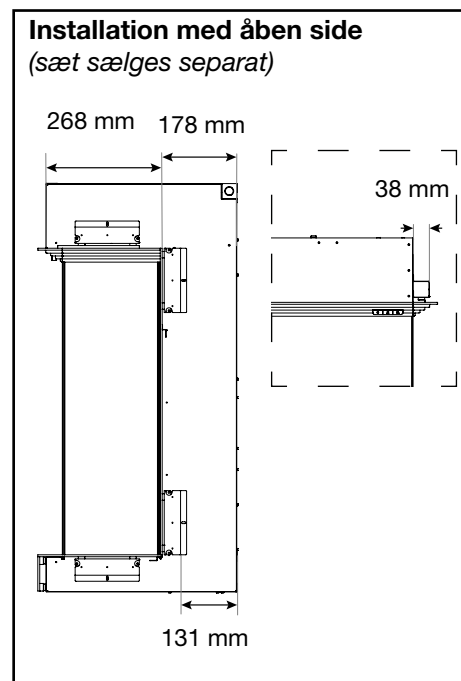
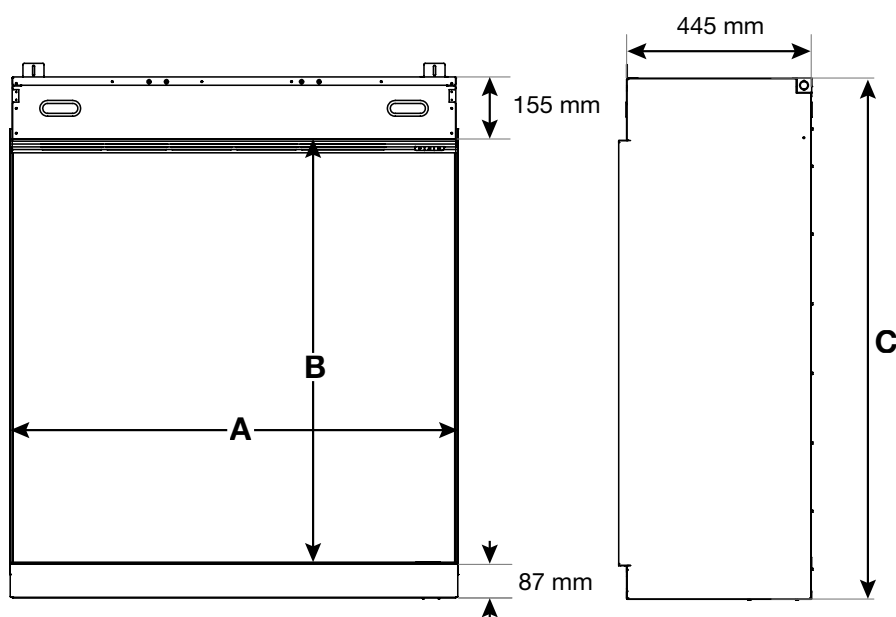
Varmeydelse

		230 V		240 V	
Nominel varmeydelse	P_{Nom}	1,8	–	1,9	kW
Minimum varmeydelse	P_{min}	0,9	–	0,9	kW
Maksimal kontinuerlig varmeydelse	$P_{max,c}$	1,8	–	1,9	kW

Supplerende elforbrug

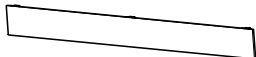
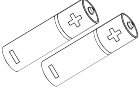
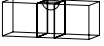
På standby	el_{SB}	0,5	–	0,5	W
------------	-----------	-----	---	-----	---

Produktdimensioner



Model	A	B	C
ASP30-EU	777 mm	711 mm	953 mm
ASP36-EU	929 mm	864 mm	1105 mm
ASP42-EU	1082 mm	940 mm	1181 mm

Pakkens indhold

Billede	Beskrivelse	Antal	Billede	Beskrivelse	Antal
	Reflekterende glas	1		Beslag til reflekterende glas	1
	Frontglas	1		Lysafskærmning	1
	Sideglas	2		Trinbeklædning	1
	Tromleslebet glasgløder	Varierer		Sokkelplade	1
	Grus	Varierer		Sugekopper	2
	Glasstykker	Varierer		Øverste gitter	1
	Brændestykker	ASP30: 8 ASP36:10 ASP42: 11		Fjernbetjening med vægmontering	1
	Britisk strømforsyning	1		AAA-batterier	2
	EU strømforsyning	1		Bruger- og installationsvejledning	1
Montagesæt					
Billede	Beskrivelse	Antal	Billede	Beskrivelse	Antal
	1,25 cm sorte skruer	14		Vaterpas	1
	Monteringsbeslag	2		Hulrumsanker	4
	Træskruer	8			

**Pakkens indhold kan ændres*

Valgfrit tilbehør

Beskrivelse	ASP30-EU	ASP36-EU	ASP42-EU
Beklædningssæt til installation med åben side	500004074	500004075	500004078

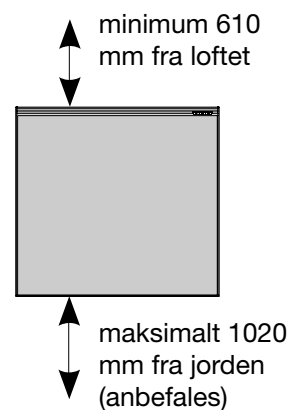
Kontakt din lokale Dimplex-forhandler for yderligere oplysninger.

Placering

Installationshøjde

Det anbefales, at bunden af enheden monteres højst 1020 mm fra jorden for at sikre en optimeret synsvinkel af flammen.

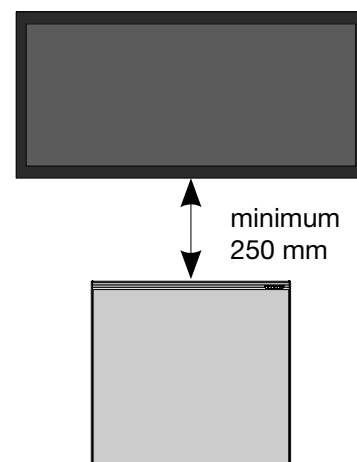
⚠ ADVARSEL: Toppen af pejsen skal monteres minimum 61 cm fra loftet.



Installation af overhængende objekter

Hvis der er temperaturfølsomme genstande, som f.eks. et fjernsyn, en kaminhylde eller kunstgenstand, der hænger over den ønskede placering, skal man altid følge fabrikantens anvisninger til montering over et varmeapparat.

! BEMÆRK: Ved brug af normal varmetilstand, bliver overflader, der befinder sig 250 mm over pejsen, ikke varmere end 40°C, så længe installationsvejledning bliver fulgt og pejsens luftindgang og -udgang ikke er blokeret.



Installation



! **BEMÆRK:** Der kræves to eller flere personer til installation. Brug håndtagene øverst på forsiden og bagsiden af pejsen til at manøvrere enheden.

1 Byg ramme

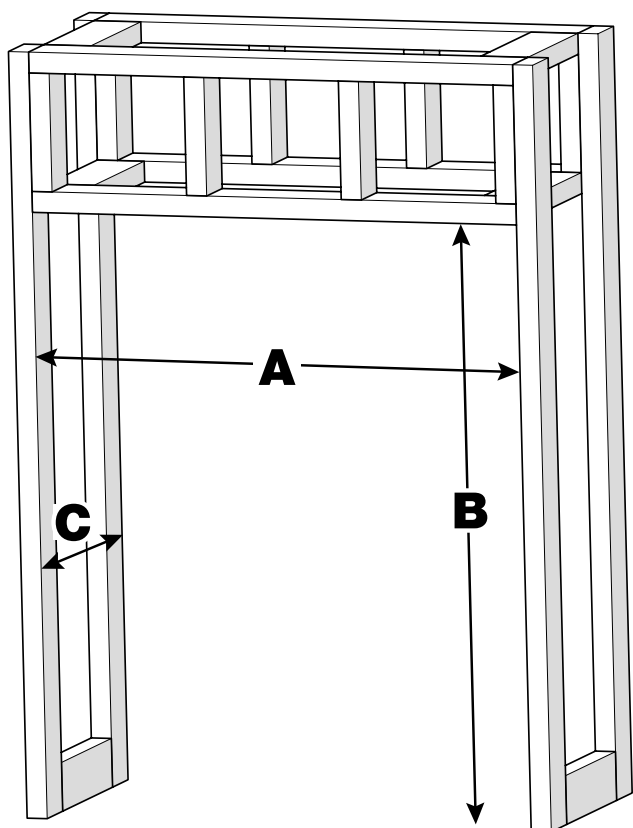
Rammemål

Model	Bredde	Højde	Dybde
	A	B	C
ASP30-EU	782 mm	966 mm	458 mm
ASP36-EU	934 mm	1118 mm	
ASP42-EU	1086 mm	1194 mm	

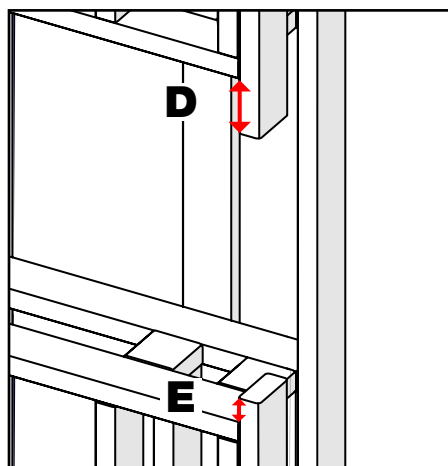
Klargør en væg med en indrammet åbning ved hjælp af målene i tabellen.

! **BEMÆRK:** Elektriske tilslutninger er placeret bag på pejsen, i øverste højre hjørne.

⚠ **FORSIGTIG:** Denne pejs er **IKKE** bærende. Sørg for, at åbningen til pejsen er indrammet på en sådan måde, at vægten af byggematerialerne ikke trykker på toppen af pejsen.



Installation med åben side	
D	E
3 1/2" 90 mm	1" 25 mm



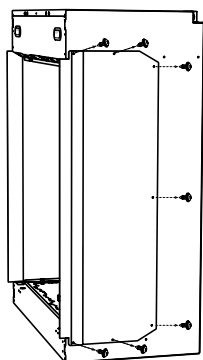
Alternativ vinkel for installation med åben side

Installation

2

Valgfrit trin: Fjern sidepanelerne

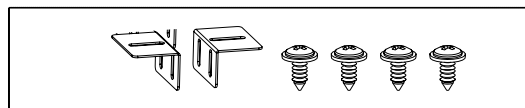
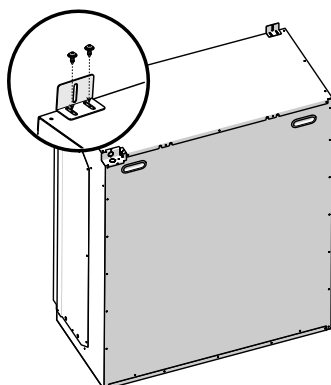
(KUN til installation med åben side – beklædningssæt sælges separat)



Fjern sidepanelet/sidepanelerne på den eller de sider, der skal være åbne.

3

Installer monteringsbeslag



Monter monteringsbeslagene på toppen af pejsen med de medfølgende sorte skruer.

Installation

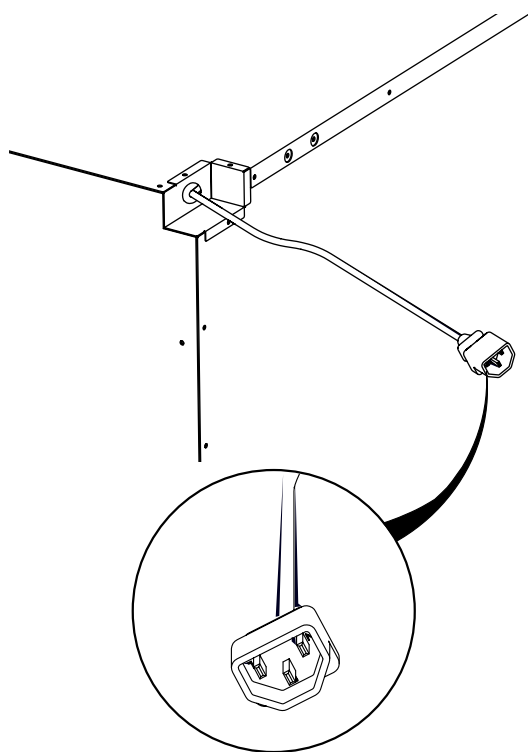
4 Installer strømkabel

⚠ ADVARSEL: Installationen af den elektriske pejs skal overholde de gældende lokale og/eller nationale regler for elinstallationer og forsyningskrav.

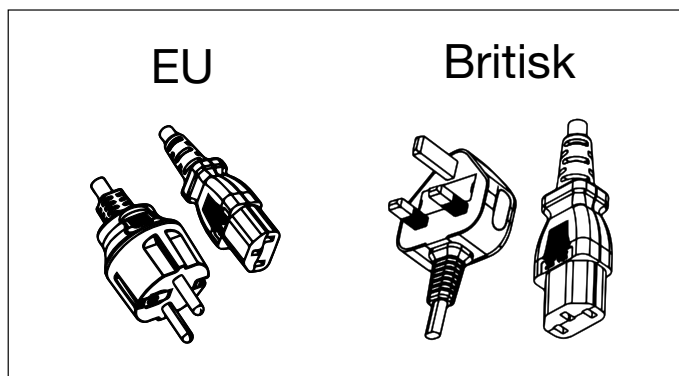
Brug den relevante ledning til at overholde lokale og nationale regler for elektriske installationer for nominelt strømforbrug.

⚠ FORSIGTIG: Der kræves et dedikeret, korrekt sikret 13 A-kredsløb, der er normeret til den passende spænding (230-240 V). En isolationsafbryder bør også indbygges i tilfælde, hvor produktstikket er utilgængeligt efter installation.

⚠ ADVARSEL: Denne varmer er ikke beregnet til brug med en forlængerledning. Sæt ledningen direkte i en passende jordfundet stikkontakt i væggen.



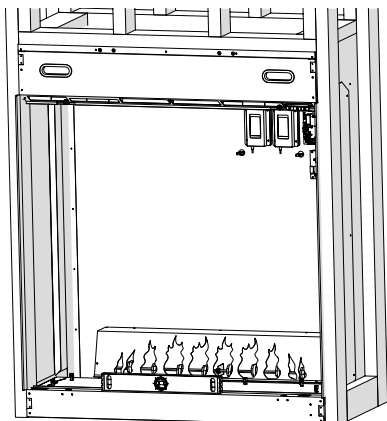
Pejsen leveres med to strømkabler (EU og britisk). Installer det korrekte strømkabel, hvis enheden blev leveret forudmonteret med det forkerte kabel.



! BEMÆRK: Pejsen leveres med afbryderen i positionen OFF. Den er placeret nederst i højre side.

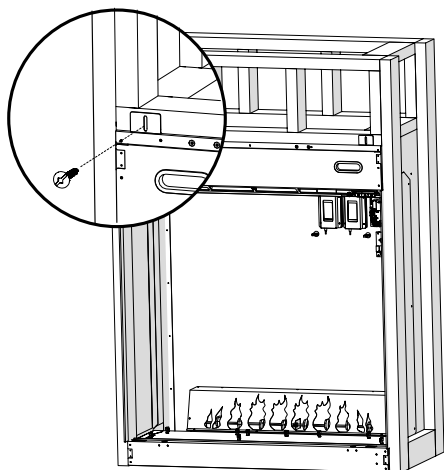


5 Placér pejsen i rammen, og sæt den i vater



1. Løft pejsen ind i rammeåbningen ved hjælp af håndtagene på pejsens bagside og siderne.
2. Brug vaterpasset til at sikre, at pejsen er i vater, juster efter behov.

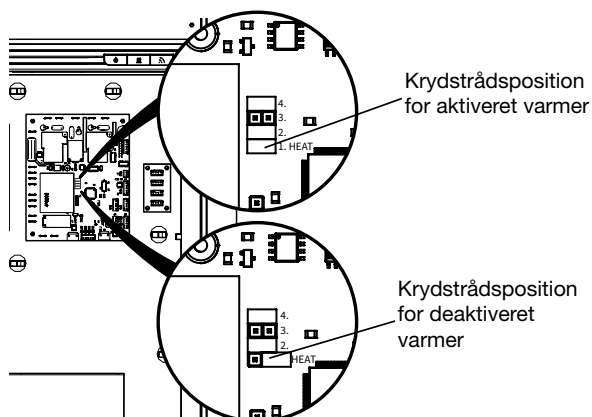
6 Fastgør monteringsbeslagene



Fastgør monteringsbeslagene på toppen af pejsen til rammen ved hjælp af de medfølgende træskruer.

! BEMÆRK: Monteringsbeslagene er udstyret med slidser for at tillade små justeringer, så de passer til rammen. Sørg for, at begge beslag er afstemt.

7 Valgfrit trin: Frakobling af varmer (KUN til installation uden varme)

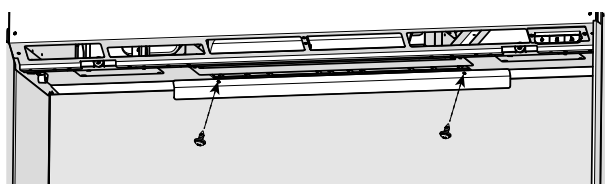
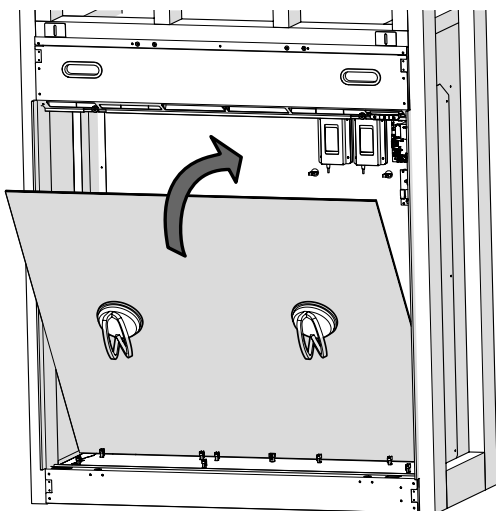
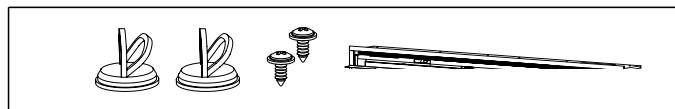


! BEMÆRK: Denne indstilling anbefales ikke til sæsonbestemt deaktivering af varme. Midlertidig deaktivering af varmeren kan opnås via den indbyggede kontrol; se "Deaktivering af varmer" i driftstabellen for instruktioner.

Følg **kun** denne vejledning, når en installation uden varme er påkrævet.

1. Find driverkortet. Placeringen af krydstråden til frakobling af varmerens hardware er mærket med „1. HEAT”.
2. Træk krydstråden til frakobling af varmerens hardware ud. Placér den kun på en af stifterne, som vist.

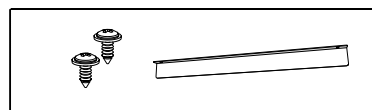
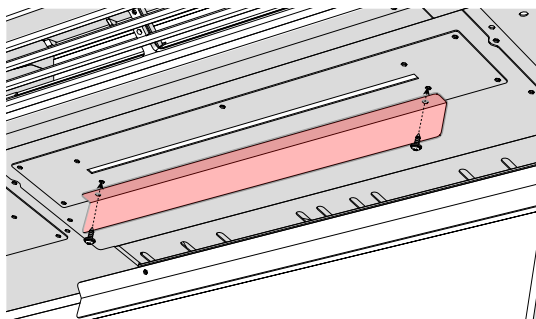
8 Installer spejlglasset



⚠ FORSIGTIG: Magneten i toppen holder glasset på plads for at lette monteringen. Den er nødvendig at montere beslaget, for den sikrer, at glasset ikke falder ned.

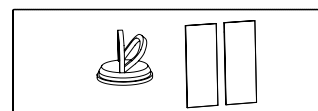
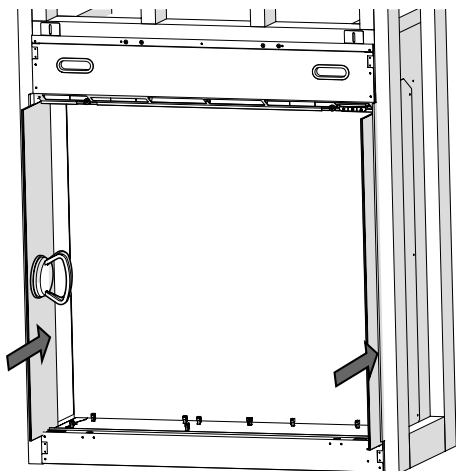
1. Fastgør sugekoppen til den reflekterende side af spejlglasset (sorte kant skal i toppen).
2. Løft spejlglasset, og sæt det skråt ind i den nederste åbning, og vip derefter spejlglasset op i lodret position.
3. Afstem beslaget med de to skruehuller, og fastgør med skruer.

9 Montér lysafskærmningen



Afstem hullerne i lysafskærmningen, og fastgør med to skruer.

10 Monter sideglasset



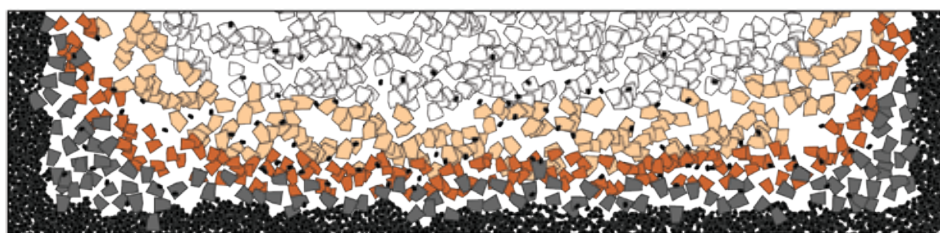
! BEMÆRK: Sideglasset skal også monteres på installationer med lukkede sider.

1. Sæt sugekoppen fast på sideglasset for at undgå fingeraftryk på ydersiden af glasset.
2. Skub glasset ind fra forsiden. Når det er på plads, vil det falde på sin endelige plads.
3. Rengør glasset med en fugtig klud, og tør det med en frugfri tør klud. Sørg for, at der ikke er snavs eller fingeraftryk på spejlglasset, indersiderne af sideglasset eller på indersiden af frontglasset, før du begynder

11 Placér tromleslebet glas og grus

For at opnå de bedste resultater ved brug af det medfølgende dekorative glasmedier, skal de placeres som følgende:

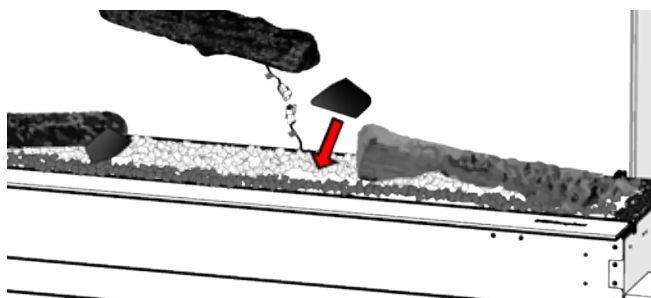
1. Hæld det hvide, matterede glas på glødebedet tættest på spejlglasset.
2. Hæld det ravfarvede, matterede glas langs kanten af det hvide glas.
3. Hæld det mørke ravfarvede, matterede glas langs kanten af det lyse ravfarvede glas.
4. Hæld det sorte, matterede glas langs kanten af det mørke ravfarvede glas.
5. Drys det sorte og grå grus ud over glasmediet.



! BEMÆRK: Du kan også bruge andet pyntemateriale til din pejs. Det alternative pyntemateriale skal kunne passe nemt ind, uden at ridse glasset eller bøje glødelejet, og må ikke være sammensat af væske, som kan påvirke pejsens sikkerhed.

Hvis der fjernes brændestykker i indretningen, skal den tilsvarende ledning fjernes fra udvidelsespladen til brændestykker, der er placeret under glødebedet. Hver resterende ledning skal sættes i rækkefølge i udvidelsespladen til brændestykker, start med J1-positionen.

12 Placér brændestykkerne



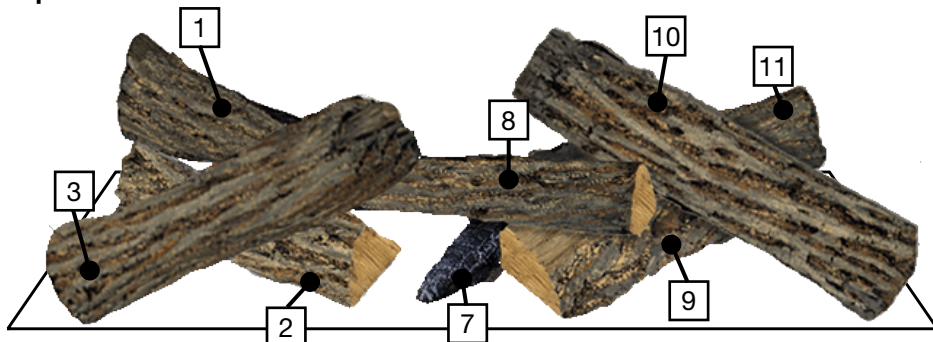
1. Tilslut brændestykket til stikket med det tilsvarende etiketnummer, og placer det som vist nedenfor.

! BEMÆRK: Brændestyk #7 har ikke noget stik.

2. Placér de store glasstykker, så de skjuler stikkene.

Anbefalet indretning af brændestykker

Aspire 30



1. Placér [7].
2. Placér [2] og [9].
3. Placér [1] og [11]. Disse skal placeres op ad spejlet, og hvile oven på [2] og [9].
4. Placér [3], [8] og [10].

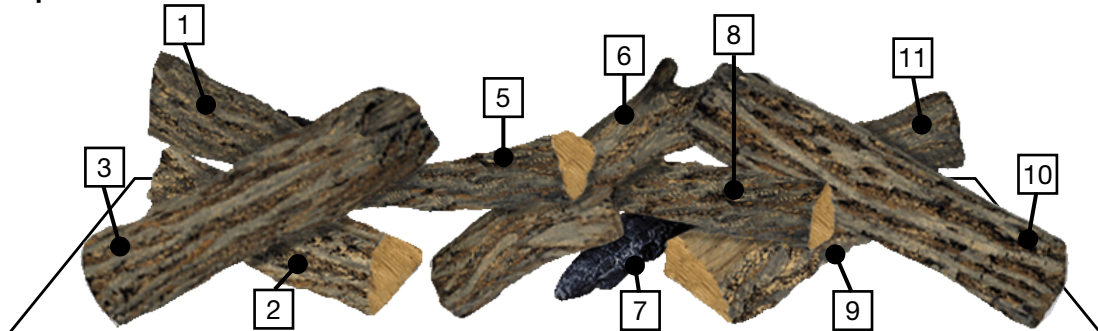
Aspire 42:

5. Placér [4].

Aspire 36 og Aspire 42:

6. Placér [5] og [6].

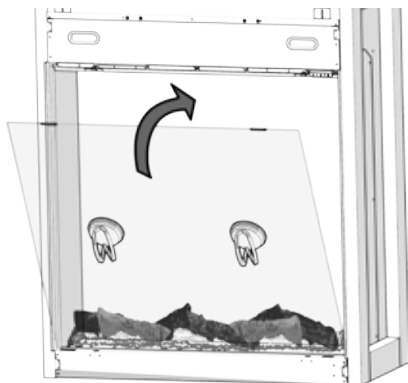
Aspire 36



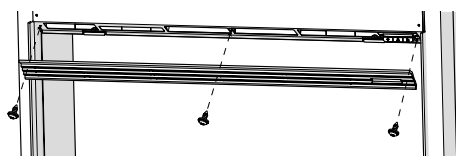
Aspire 42



13 Montér frontglasset og det øverste gitter

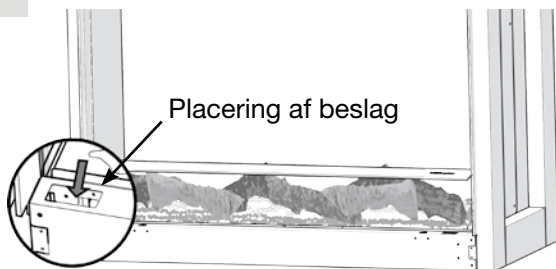


1. Sørg for, at sugekoppen er fastgjort sikkert til ydersiden af frontglasset.
2. Brug sugekoppen som hjælp til forsigtigt at placere frontglasset i den nederste åbning i en vinkel, og vip glasset op i lodret position.
3. Fastgør topgitteret med de tre medfølgende skruer.



⚠ FORSIGTIG: Magneterne i toppen holder glasset på plads for at lette monteringen. Det er nødvendigt at montere gitteret for at sikre, at glasset ikke falder ned.

14 Montér trinbeklædningen



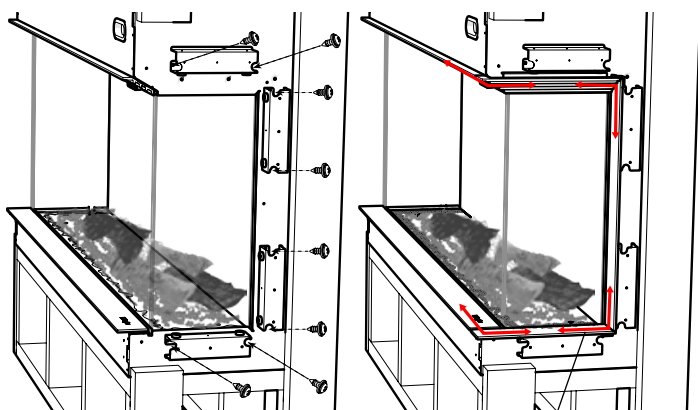
Placering af beslag



Trinbeklædningen er fastgjort med magneter.

Placer Dimplex-trinbeklædningen på pejsens nederste kant, og sørg for, at beslaget på beklædningen er afstemt til venstre.

15 Valgfrit trin: monter sidebeslag og -beklædning (KUN til installation med åben side)



Afstem alle beklædningsstykker

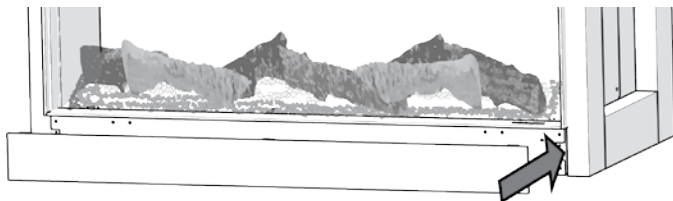
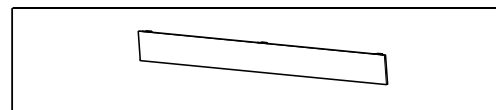


sælges separat

Ved karnapinstallationer eller i hjørner skal sidebeklædningen monteres på hver åben side.

1. Monter de fire beklædningsbeslag løst på hver side med de medfølgende skruer.
2. Før skruerne skrues helt fast, skal de magnetiske beklædningsstykker sættes på plads og justeres i forhold til topgitteret og bundtrinnet.
3. Fortsæt med at fastgøre skruerne, indtil alle beklædning er afstemt.

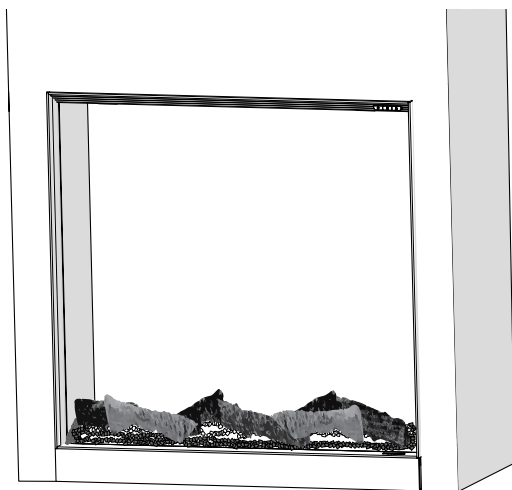
16 Valgfrit trin: monter sokkelpladen



Sokkelpladen er fastgjort med magneter

Den er beregnet til installationer på gulvet og kan bruges ved foden af pejsen eller færdiggøres med de samme materialer som resten af rummet.

17 Færdiggørelse af installation

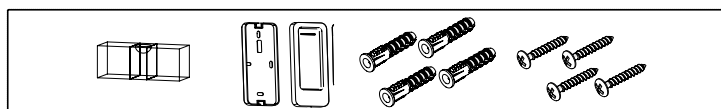
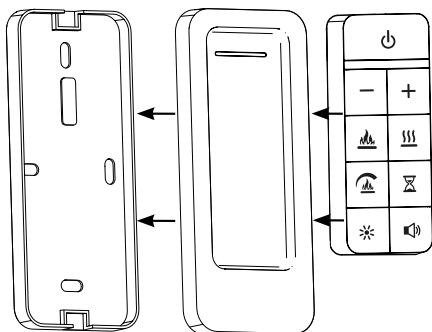


Færdiggør installationen med dine udvalgte materialer.

⚠ FORSIGTIGT: Bor ikke i pejsens beklædning.

! BEMÆRK: Pejsens pyntebeklædningen er designet til at blive installeret med 12,5 mm gipsvæg. Andre materialer kan bruges til færdiggørelse.

18 Valgfrit trin: Installer vægbeslag til fjernbetjeningen



⚠ FORSIGTIGT: Tjek, om der er rør og kabler bag væggen, før du borer i væggen.

1. Placér vægbeslaget på det ønskede sted. Brug et vaterpas til at sikre, at den er i vater. Marker hullernes placering.
2. Fastgør vægbeslaget ved hjælp af ankre og skruer, alt efter behov.
3. Klik dækslet fast på vægbeslaget.
4. Placér fjernbetjeningen i vægmonteringen.

⚠ ADVARSEL: Denne elektriske pejs skal installeres korrekt, før den tages i brug.

! BEMÆRK: Pejsen bevarer de tidligere anvendte indstillinger efter en strømafbrydelse.

Betjening af varmer

Denne pejs er udstyret med ComfortSaver™-teknologi, som automatisk justerer ventilatorhastigheden og apparatets varmeeffekt, så den på en sikker og præcis måde matcher rummets behov baseret på termostatindstillingen. Hvis temperaturen i rummet stiger væsentligt, vil varmeren slukke og med jævne mellemrum tænde igen for at cirkulere luften rundt om enheden, indtil rumtemperaturen falder og kræver, at varmelegemet er tændt igen.



! BEMÆRK: Elementet holder på varmen efter nedlukning. Når varmen slukkes, er der en nedkølingsperiode på 20 minutter, før ventilatoren slukker helt.

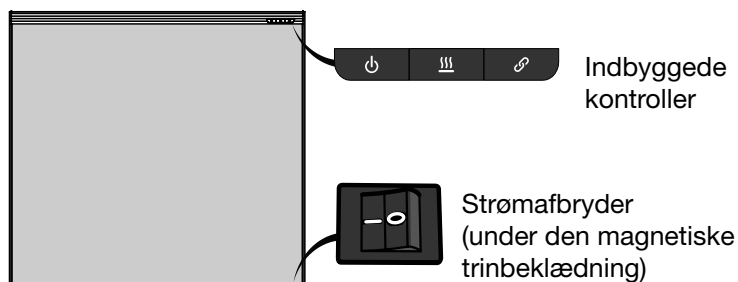
Nulstilling af temperatúrafbryderen

Skulle varmeren blive overophedet, vil en manuel afbryder slukke for enheden, og den vil ikke tænde igen uden at blive nulstillet. Den kan nulstilles ved at slukke for enheden på hovedafbryderen og vente 30 minutter, før enheden tændes igen.



⚠ FORSIGTIG: Hvis du løbende skal nulstille varmeren, skal du slukke for enheden på hovedafbryderen og kontakte teknisk support.

Indbyggede kontroller



Fjernbetjening

Pejsen leveres med en multifunktion Bluetooth-fjernbetjening.

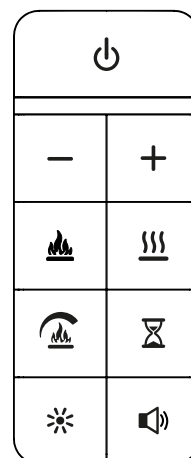


For at synkronisere fjernbetjeningen:

I tilfælde af mistet forbindelse eller udskiftning af fjernbetjeningen skal du følge disse trin for at synkronisere fjernbetjeningen med pejsen:

1. Fjern batteridækslet på fjernbetjeningen med en stjerneskrueetrækker for at adgang til -knappen.
2. Tryk og hold  på de indbyggede knapper i fem sekunder, og tryk inden for ti sekunder på  på fjernbetjeningen.

! BEMÆRK: En fjernbetjening kan styre flere enheder.
Gentag ovenstående trin med hver pejs for at synkronisere fjernbetjeningen.



Betjening

	Standby	Tryk på  for at tænde for enheden eller for at sætte den i standby. Når enheden tændes igen, bevarer den de tidligere anvendte indstillinger.
	Flammeeffekt	Tryk på  for at tænde eller slukke for flammetypen og glødebedet. Tryk på  eller  for at skifte mellem de forskellige flammetyperindstillinger, som vises med LED'er på fjernbetjeningen. Tema 1-6: Forskellige flammeeffekter; gløder og brændestykker er tændt. Tema 7: Midnatstilstand – flammer er tændt; gløder og brændestykker slukket Tema 8: Skumringstilstand – flammer slukket; gløder og brændestykker tændt Tema 9: Brugerdefineret – indstilles med Flame Connect-appen.
	Varme	Tryk på  for at slå varmen til og fra. Tryk på  eller  for at skifte mellem varmeindstillingerne, som vises med LED'er på fjernbetjeningen.  vil forblive tændt på pejsen, mens varmen er tændt. Blå LED: Kun ventilator Grøn LED: Øko-tilstand (18°C, lav ventilatorhastighed) Niveau 1: 18°C Niveau 2: 20°C Niveau 3: 22°C Niveau 4: 24 °C Niveau 5: 26°C Rød LED: Varmeboost (maks. varme i 20 minutter, før den vender tilbage til niveau 5) Hvide LED'er 1 og 8: Brugerdefineret tidsplan – indstilles med Flame Connect-appen. Den indstillede temperatur vises kun i Flame Connect-appen. Pejsen kan betjenes i kun varmetilstand ved at slukke for flammen.
	Varmedeaktivering	Tryk på og hold  på de indbyggede kontroller i 10 sekunder for at deaktivere eller aktivere varmfunktionen. Når varmen er deaktiveret, og der trykkes på  , blinker ikonet  tre gange.
	Flammehastighed	Tryk på  for at justere flammehastigheden ved hjælp af  eller  for at skifte mellem indstillingerne.
	Timer	Når denne funktion er aktiv, slukker pejsen selv efter et indstillet stykke tid. Timeren kan indstilles fra 1 time til 8 timer. Tryk på  for at aktivere timeren. Tryk på  eller  for at bladre gennem tidsintervallerne. Tryk to gange på  for at slukke for timeren. Mens timeren er aktiv, skal du trykke på  for at se den resterende tid. Placeringen af den tændte LED på fjernbetjeningen viser, hvor mange timer der er tilbage.
	Lysstyrke	Tryk på  for at tænde og slukke for ovenlys. Tryk på  eller  for at justere lysstyrken på flammen, brændestykkerne, glødebedet og ovenlyset.
	Flammelyd	Tryk på  for at tænde og slukke for flammens lydeffekt. Tryk på  eller  for at justere lydstyrken. Flere flammelyde er tilgængelige via Flame Connect-appen.
	Gendannelse af fabriksindstillinger	Tryk på  ,  ,  ,  ,  ,  i rækkefølge på de indbyggede kontroller for at nulstille alle indstillinger til fabriksindstillingerne. Denne handling afbryder også enhedens forbindelse til Wi-Fi-netværket, og fjernbetjeningen skal synkroniseres med enheden igen.

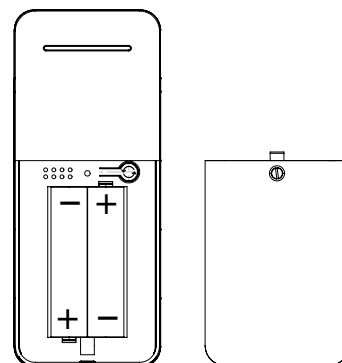
Udskiftning af batteri i fjernbetjeningen

For at udskifte batterierne:

1. Fjern batteridækslet på fjernbetjeningen med en stjerneskruetrækker.
2. Sæt to AAA-batterier i batteriholderen.
3. Sæt batteridækslet på plads.

Batterier skal genbruges eller bortskaffes på korrekt vis. Forhør dig hos  dine lokale myndigheder eller forhandleren for at få anbefalinger vedr. genanvendelse i dit område.

⚠ ADVARSEL: Sluk for strømmen, og lad varmeren køle af, før du forsøger at vedligeholde eller rengøre, for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller skader på personer.



Rengøring af pejsens overflader

Brug kun en fugtig klud til at rengøre de malede overflader på pejsen. Brug ikke slibende rengøringsmidler.

Pejsen bør ikke bruges, hvis der er en ophobning af støv eller snavs på eller i apparatet, da dette kan forårsage opbygning af varme og eventuelt skader. Af denne grund skal varmeren efterses regelmæssigt, afhængigt af forholdene og med mindst en gang om året.



Servicering

Bortset fra installationen og rengøringen beskrevet i denne vejledning, bør en autoriseret servicerepræsentant udføre al anden servicering.



Fejlfinding

Problem	Skærm	Årsag	Løsning
Noget grus has løsnet sig fra mediebedet	Ikke relevant	Normal forekomst	Det er normalt, at noget grus løsner sig fra glødebedet under transporten.
Pejsen tænder ikke med de manuelle touch-kontrolknapper.	Ikke relevant	Strømafbryder i slukket position	Sørg for, at vippekontakten er i ON-positionen. Sørg for, at vægkontakten er tændt (hvis relevant).
		Ingen indgående strøm	Sørg for, at enheden er tilsluttet korrekt. Tjek hovedafbryderpanelet.
Pejsen tænder ikke med fjernbetjeningen	Ikke relevant	Fjernbetjeningen er ikke synkroniseret med pejsen	Sørg for, at fjernbetjeningen er synkroniseret med pejsen. Se afsnittet om betjening for vejledning.
		Batterier i fjernbetjeningen er døde eller isat forkert	Udskift batterier i fjernbetjeningen.
Varmeren tænder ikke	⏏ blinker tre gange	Varmeren er deaktiveret	Tryk på og hold ⏏ på pejsen i 10 sekunder for at deaktivere eller aktivere varmfunktionen.
	⏏ blinker tre gange	Varmeapparatets hardware er blevet deaktiveret	Hvis der ønskes installation med varme, geninstaller krydstråden på hovedpanelet, hvis det er tilgængeligt, eller udskift med nyt hovedpanel eller ny krydstråd.
Varmeren er tændt, men der kommer ingen varme	Ikke relevant	Temperaturen er ikke indstillet højt nok	Se afsnittet om betjening for vejledning om ændring af den indstillede temperatur.
Fejlstrømafbryderen kobler ud eller sikringen springer, når der tændes for enheden	Ikke relevant	Forkert kredsløbsspænding	Installer enheden på et dedikeret minimum 15 A-kredsløb.

GENBRUG



Når elektriske produkter er udtjente, må de ikke bortskaffes som husholdningsaffald. Genanvend produktet, hvis der er faciliteter til det. Forhør dig hos dine lokale myndigheder eller forhandleren for at få anbefalinger vedr. genanvendelse i dit område.

© Glen Dimplex Flame Europe. Alle rettigheder forbeholdes. Materialet i denne publikation må ikke gengives helt eller delvist uden forudgående skriftlig tilladelse fra Glen Dimplex Flame Europe.

Aspire installasjons- og brukerveiledning

Modeller

ASP30-EU

ASP36-EU

ASP42-EU



DK

NO

TR

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON:

Les denne håndboken før du prøver å installere eller bruke denne elektriske peisen. Følg alltid advarslene og sikkerhetsinstruksjonene i denne håndboken og på apparatet for å forhindre personskade eller skade på eiendom.

Dette produktet overholder alle nødvendige produktsikkerhets-, elektromagnetiske kompatibilitets- og miljøstandarder. Dette produktet er fullt ut i samsvar med LVD, EMC, RoHS- og EcoDesign-direktiver.



NO: Dette produktet er kun egnet for bruk i godt isolerte rom eller sporadisk bruk.



MONTØR: LEGG BRUKSANVISNINGEN SAMMEN MED APPARATET.
FORBRUKER: OPPBEVAR BRUKSANVISNINGEN FOR FREMTIDIG REFERANSE

7216970100R00

Innholdsfortegnelse

Velkommen	3
⚠ VIKTIGE INSTRUKSJONER	4
Tekniske spesifikasjoner	6
Produktdimensjoner	6
Innhold i esken	7
Valgfritt tilbehør	7
Montering	8
Plassering	8
Drift	17
Drift av varmeapparatet	17
Inkluderte kontroller	17
Fjernkontroll	18
Flame Connect-app	18
Vedlikehold	20
Feilsøking	21

Konvensjoner som brukes i denne håndboken:



MERKNAD:

Prosedyrer og teknikker som anses som viktige nok til å vektlegges.



FORSIKTIG:

Prosedyrer og teknikker som, hvis de ikke følges nøye, vil føre til skade på utstyret.



ADVARSEL:

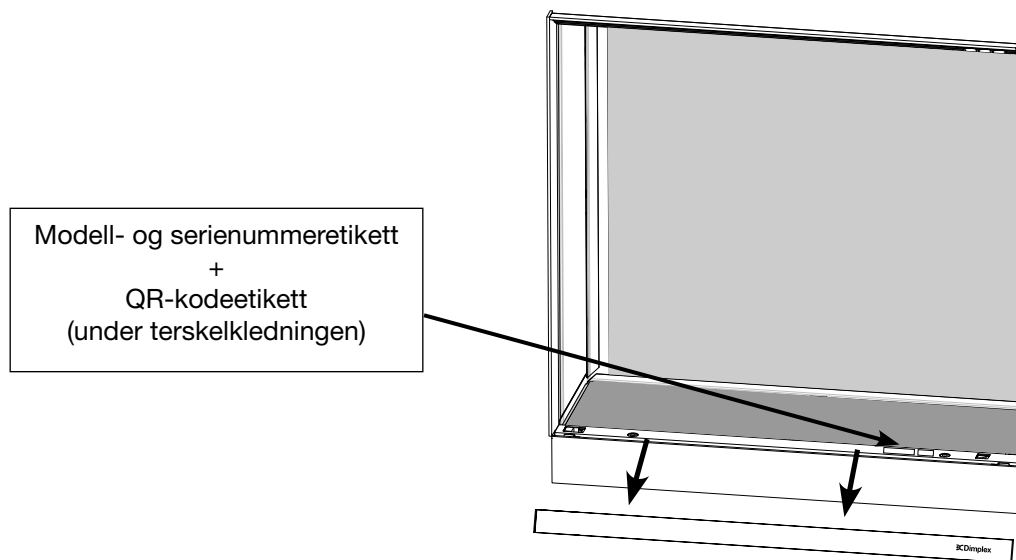
Prosedyrer og teknikker som, hvis de ikke følges nøye, vil utsette brukeren for fare for brann, alvorlig personskade eller død.

MODELL- OG SERIENUMMER

Skriv ned modell- og serienumrene så du kan referere til dem i fremtiden.

Modell _____

Serienummer _____



LAGRE DISSE INSTRUKSJONENE

VIKTIGE INSTRUKSJONER

FORSIKTIG: MANGLENDE OPPFØLGING AV DISSE INSTRUKSJONENE KAN FORÅRSAKE PERSONSKADE OG/ELLER ANDRE SKADER OG KAN UGYLDIGGJØRE GARANTIE DIN

Viktige sikkerhetsråd

Ved bruk av elektrisk utstyr må grunnleggende forholdsregler alltid følges for å redusere faren for brann, elektrisk støt og personskader, inkludert følgende:

- Hvis apparatet er skadet, må leverandøren kontaktes før det monteres og brukes.
- Skal ikke brukes utendørs.
- Skal ikke brukes i umiddelbar nærhet av bad, dusj eller svømmebasseng.
- Ikke plasser apparatet rett under en stikkontakt eller en koblingsboks.

Advarsel: Denne varmeovnen må kun brukes til vanlige husholdningsformål i landet der den ble kjøpt fra en anerkjent kommersiell forhandler.

Varmeovnen må ikke brukes hvis den har falt i bakken

Varmeovnen må ikke brukes hvis den har synlige tegn på skader.

Bruk denne varmeovnen på en horisontal og stabil overflate, eller fest den til veggen etter behov.

Barn under tre år må holdes vekk fra varmeovnen, med mindre de er under kontinuerlig tilsyn. Barn fra tre og opptil åtte år kan kun slå apparatet på/av hvis det er plassert eller montert slik det vanligvis er ment å brukes, og de har fått opplæring eller instruksjoner om hvordan man bruker apparatet på en sikker måte og forstår farene forbundet med det. Barn fra tre og opptil åtte år skal ikke koble til, justere, rengjøre eller vedlikeholde apparatet.

FORSIKTIG: Enkelte deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Vær spesielt oppmerksom når barn og sårbare personer er til stede.

Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og eldre og personer med reduserte fysiske, sensoriske og mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, forutsatt at de har fått opplæring eller instruksjoner om hvordan man bruker apparatet på en sikker måte og forstår farene forbundet med det. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn.

Advarsel: Ikke bruk denne varmeovnen i små rom med personer som ikke er i stand til å forlate rommet på egen hånd, med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.

Advarsel: Ikke dekk til apparatet, da det kan føre til overoppheting. Ikke plasser materialer eller plagg på varmeapparatet, og ikke blokker luftsirkulasjonen rundt det, for eksempel med gardiner eller møbler, da dette kan føre til overoppheting og brannfare.

Apparatet har et symbol med en «må ikke tildekkes»-advarsel. 

Advarsel: For å redusere risikoen for brann, hold tekstiler, gardiner eller annet brennbart materiale på en minimumsavstand av 1 m fra luftuttaket.

Advarsel: For å unngå fare som følge av utilsiktet tilbakestilling av varmesikringen, må apparatet ikke strømføres av en ekstern bryteranordning, for eksempel et tidsur, eller kobles til en krets som regelmessig slås av og på av strømleverandøren.

⚠ VIKTIGE INSTRUKSJONER

ADVARSEL: OPPBEVAR BATTERIENE UTILGJENGELIG FOR BARN

- Svelging kan føre til alvorlig skade eller dødsfall på bare to timer på grunn av kjemiske brannskader og potensiell gjennom boring av spiserøret.
- Oppsøk legehjelp umiddelbart hvis du tror batterier kan ha blitt svelget eller havnet inni noen del av kroppen
- Undersøk enheter og pass på at batterirommet sitter helt på plass, f.eks. at skruen eller andre mekaniske fester er strammet til. Må ikke brukes hvis batterirommet ikke sitter på plass.
- Brukte batterier skal avhendes umiddelbart og på en trygg måte. Tomme batterier kan fortsatt være farlige.

FORSIKTIG: Ingen åpenbare symptomer

Det er dessverre ikke innlysende når et knappcelle- eller myntbatteri sitter fast i spiserøret på et barn.

Det er ingen bestemte symptomer forbundet med dette. Barnet kan:

- hoste, brekke seg eller sikle mye
- se ut til å ha urolig mage eller et virus
- være kvalm / kaste opp
- peke på halsen eller magen
- ha smerter i mage, bryst eller hals
- være trøtt eller døs
- være roligere eller mer klengete enn vanlig, eller generelt virke «ute av seg»
- mistet appetitten eller ha redusert appetitt og
- ikke ville spise fast føde / ikke være i stand til å spise fast føde.

Disse typene symptomer varierer eller svinger, med smerte som øker og deretter gir seg.

Et spesifikt symptom på svelging av knappcelle- og myntbatterier er oppkast med ferskt blod (med sterk rødfarge). Oppsøk legehjelp umiddelbart hvis du oppdager dette hos barnet.

- Mangelen på klare symptomer er grunnen til at det er viktig å være påpasselig med «tomme» eller lagrede knappcelle- og myntbatterier i hjemmet, og med produkter som inneholder dem.



Forskrift om sikkerhet og telekommunikasjonsinfrastruktur i Storbritannia 2023

Dette produktet er i samsvar med Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations i Storbritannia 2023. En samsvarserklæring (SoC), som viser alle relevante produkter og en definert periode med støtte for kritiske sikkerhetsoppdateringer, er tilgjengelig her:



Skann denne QR-koden for å se hele PSTI UK Regulation SoC for ditt produkt

I henhold til ovennevnte forskrift, tilbyr Dimplex også en mulighet for kunder og ansvarlige aktører å rapportere sårbarheter på plattformen, og retningslinjene for rapportering av sårbarheter er tilgjengelige her: <https://www.glendimplex.com/en-ie/responsible-vulnerability-policy>



Skann denne QR-koden for å se Glen Dimplex' retningslinjer for offentliggjøring av sårbarheter

Tekniske spesifikasjoner

Elektriske krav

⚠ ADVARSEL: Konstruksjonen og kablingen må overholde lokale byggeforskrifter og andre gjeldende bestemmelser for å redusere faren for brann, elektrisk støt og personskader.

⚠ ADVARSEL: Bruk alltid en lisensiert elektriker for å redusere faren for brann, elektrisk støt eller personskader.

! MERK: Det kreves en egen, tilstrekkelig sikret krets på 13 A som er godkjent for den aktuelle spenningen (230–240 V). En skillebryter må også monteres dersom det ikke er mulig å komme til produktets støpsel etter montering.

Teknisk informasjon:

Klassifisering: 230–240 V~50 Hz

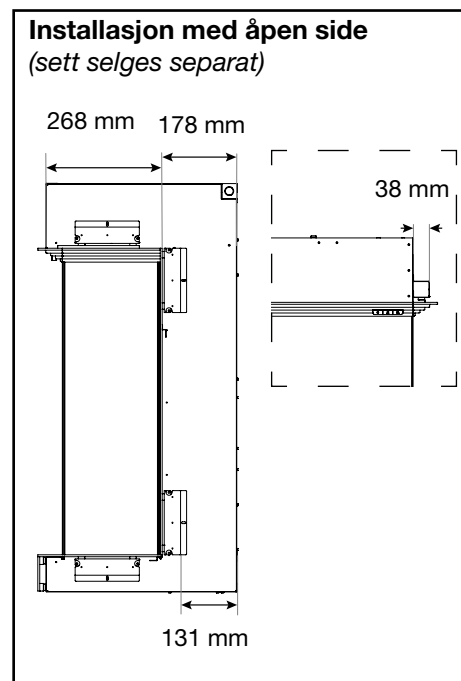
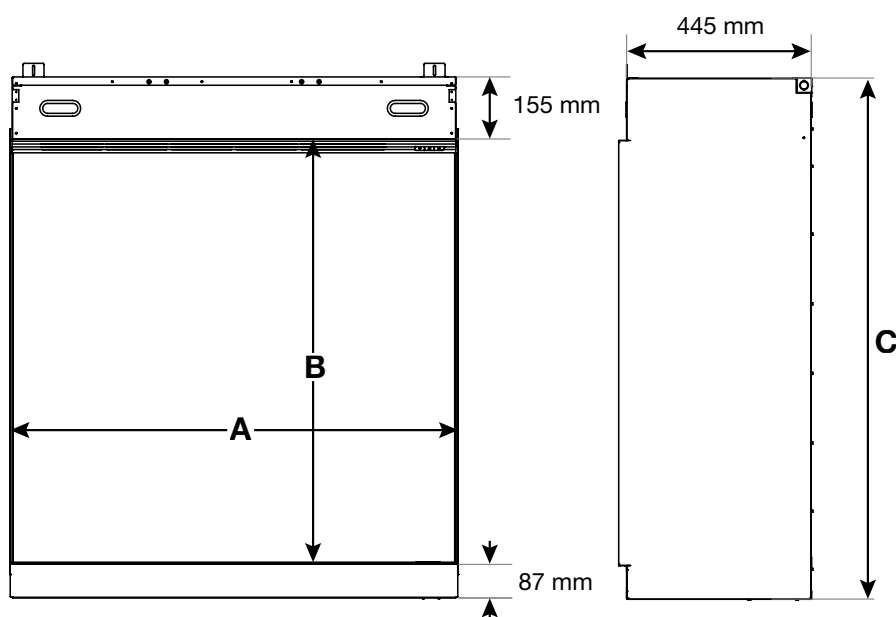
Varmeeffekt

		230 V		240 V	
Nominell varmeeffekt	P_{Nom}	1,8	–	1,9	kW
Minimum varmeeffekt	P_{min}	0,9	–	0,9	kW
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{\text{max,c}}$	1,8	–	1,9	kW

Ekstra strømforbruk

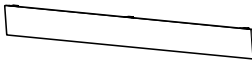
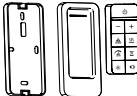
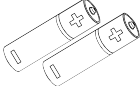
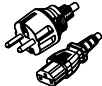
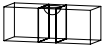
I ventemodus	i_{SB}	0,5	–	0,5	W
--------------	-----------------	-----	---	-----	---

Produktdimensjoner



Modell	A	B	C
ASP30-EU	777 mm	711 mm	953 mm
ASP36-EU	929 mm	864 mm	1105 mm
ASP42-EU	1082 mm	940 mm	1181 mm

Innhold i esken

Bilde	Beskrivelse	Antall	Bilde	Beskrivelse	Antall
	Reflekterende glass	1		Brakett for reflekterende glass	1
	Frontglass	1		Lysskjold	1
	Sideglass	2		Terskelledning	1
	Glør i tromlet glass	Variasjoner		Peisplate	1
	Grus	Variasjoner		Sugekopp	2
	Glassbiter	Variasjoner		Toppgrill	1
	Vedkubber	ASP30: 8 ASP36:10 ASP42: 11		Fjernkontroll med veggmontering	1
	Britisk strømledning	1		AAA-batterier	2
	EU-strømledning	1		Bruksanvisning og monteringsveiledning	1
Maskinvaresett					
Bilde	Beskrivelse	Antall	Bilde	Beskrivelse	Antall
	1/2" sorte skruer	14		Vater	1
	Festebraketter	2		Gipsforankring	4
	Treskruer	8			

**Innholdet i pakken kan endres*

Valgfritt tilbehør

Beskrivelse	ASP30-EU	ASP36-EU	ASP42-EU
Trimsett for montering med åpen side	500004074	500004075	500004078

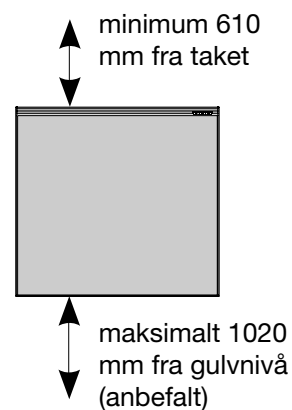
Kontakt din lokale Dimplex-forhandler for mer informasjon

Plassering

Installasjonshøyde

Det anbefales at bunnen av enheten monteres mellom maks 1020 mm fra gulvnivå for å at vinkelen for visningen av flammen skal bli best mulig.

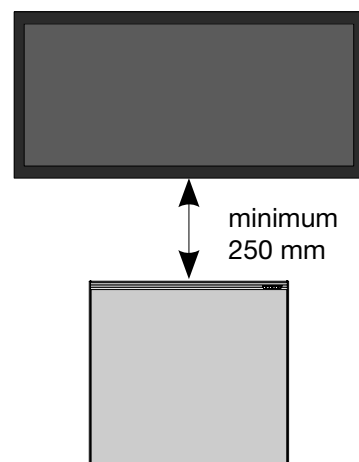
⚠ ADVARSEL: Toppen av peisen må monteres minimum 61 cm fra taket.



Montering på overhengende objekter

For overhengende objekter som er følsomme for varme, for eksempel en TV, en mantel eller et kunstverk, må du alltid følge anbefalingene fra objektets produsent når det gjelder montering over en varmeovn.

! MERK: Bruk av normal varmemodus på overflater på 250 mm over peisen vil ikke overskride 40° C, så lenge monteringsprosedyrene følges og varmeapparatets innløp og utløp ikke hindres.



Montering



! **MERK:** Det anbefales at monteringen gjøres av to personer. Bruk håndtakene på toppen av peisen på forsiden og baksiden til å manøvrere enheten.

1 Bygginnramming

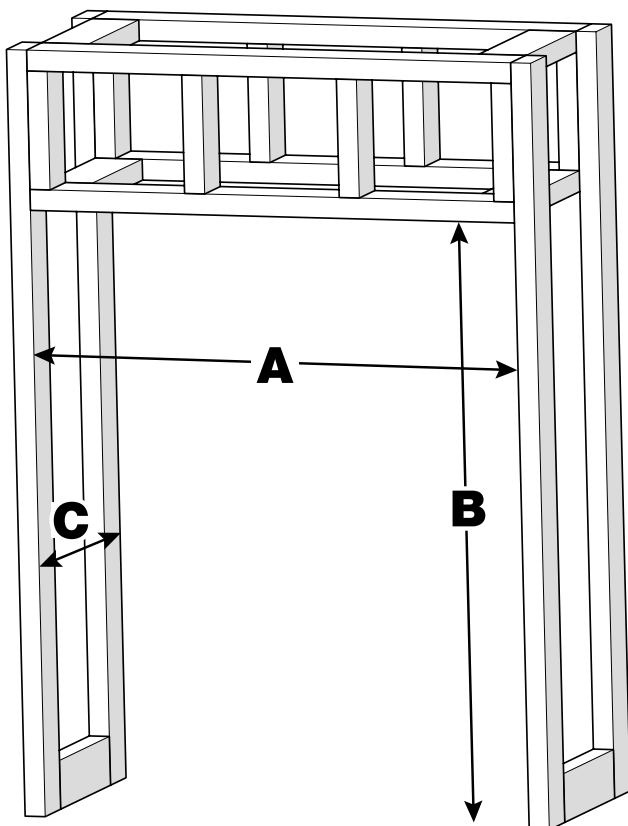
Mål for ramme

Modell	Bredde	Høyde	Dybde
	A	B	C
ASP30-EU	782 mm	966 mm	458 mm
ASP36-EU	934 mm	1118 mm	
ASP42-EU	1086 mm	1194 mm	

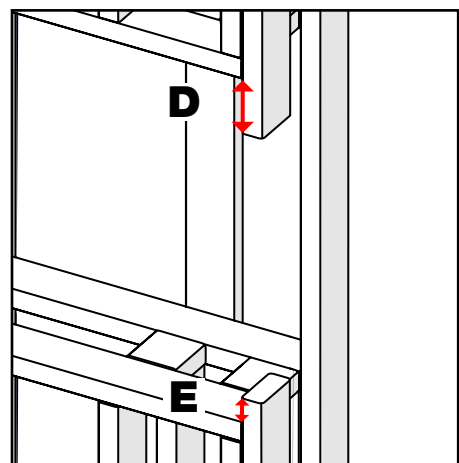
Gjør en vegg klar med en innrammet åpning ved å følge målene i tabellen nedenfor.

! **MERK:** Kablingen er plassert øverst til høyre på baksiden av brennkammeret.

⚠ **FORSIKTIG:** Denne peisen er **IKKE** lastbærende. Sørg for at åpningen for peisen er rammet inn slik at vekten av byggematerialene ikke legger trykk på toppen av peisen.



Installasjon med åpen side	
D	E
3 1/2" 90 mm	1" 25 mm

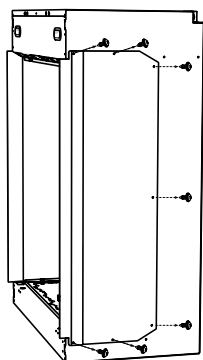


Alternativ visning for montering med åpen side

2

Valgfritt trinn: Fjern sidepanelene

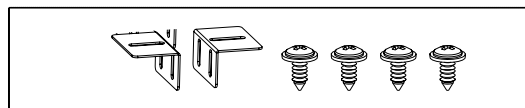
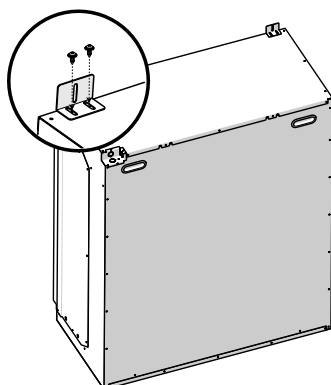
(KUN for montering med åpen side (sett selges separat))



Fjern sidepanelet(ene) på den eller de sidene som skal være åpne.

3

Montere monteringsbraketter



Monter monteringsbrakettene på toppen og bunnen av brennkammeret med de svarte skruene som følger med.

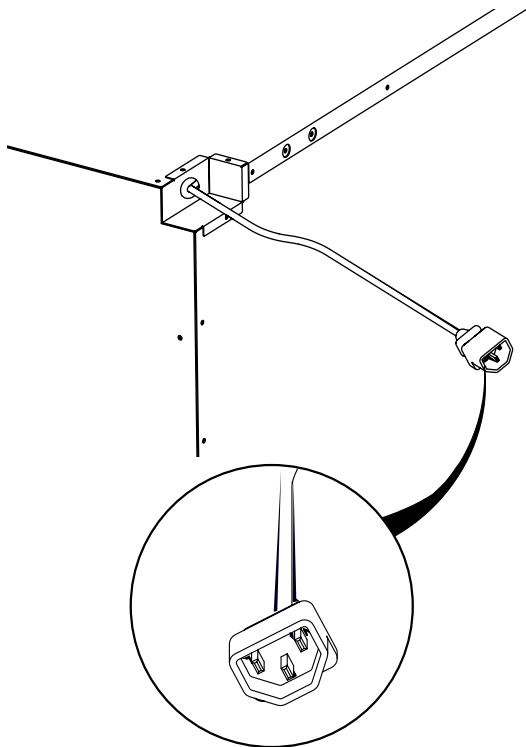
4 Monter strømledningen

⚠ ADVARSEL: Montering av den elektriske peisen må være i samsvar med gjeldende lokale og/eller nasjonale elektriske koder og brukskrav.

Bruk riktig ledning for å oppfylle lokale og nasjonale retningslinjer for elektrisitet for nominelt strømforbruk.

⚠ FORSIKTIG: Det kreves en egen, tilstrekkelig sikret krets på 13 A som er godkjent for den aktuelle spenningen (230–240 V). En skillebryter må også monteres dersom det ikke er mulig å komme til produktets støpsel etter montering.

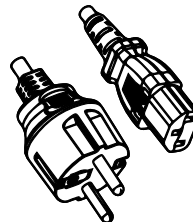
⚠ ADVARSEL: Denne varmeovnen er ikke beregnet for bruk med skjøteledning. Koble ledningen direkte til en egnet jordet stikkontakt.



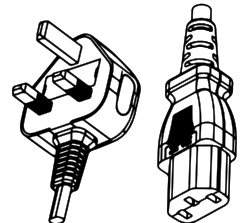
To strømledninger følger med peisen (med alternativer for EU eller Storbritannia).

Monter riktig strømledning hvis enheten ble levert med feil sett.

EU



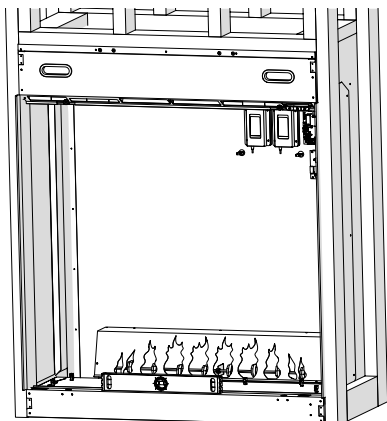
Storbritannia



! MERK: Peisen leveres med strømbryteren i AV-stilling. Den er plassert nederst på høyre side.

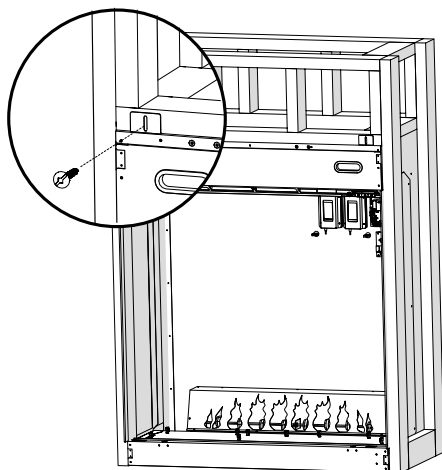


5 Sett brennkammeret i rammen og sørg for at det er i vater



1. Løft brennkammeret inn i åpningen i rammen ved hjelp av håndtakene på baksiden av peisen.
2. Bruk vaterpasset til å kontrollere at brennkammeret er i vater, og juster etter behov.

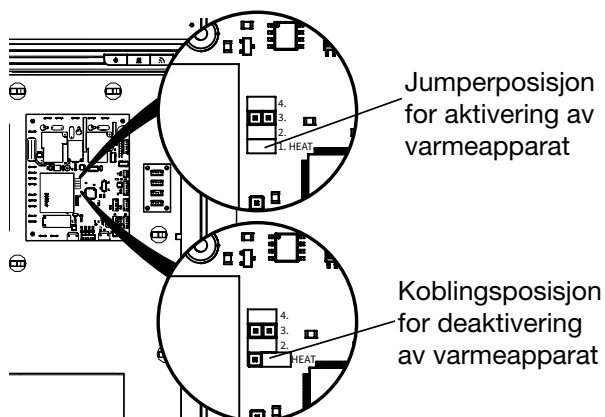
6 Fest monteringsbrakettene



Fest monteringsbrakettene til rammen på toppen og av peisen med de medfølgende treskruene.

! MERK: Monteringsbrakettene er utstyrt med spor for å tillate små justeringer for å tilpasses til rammen. Sørg for at alle brakettene er på linje.

7 Valgfritt trinn: koble fra varmeapparatet (KUN for installasjon uten varme)

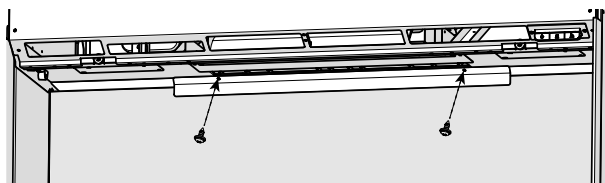
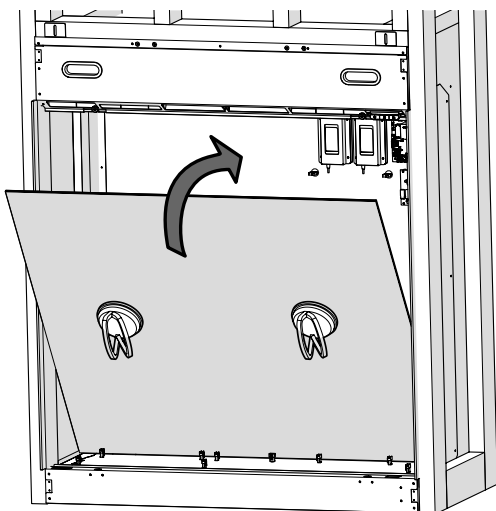
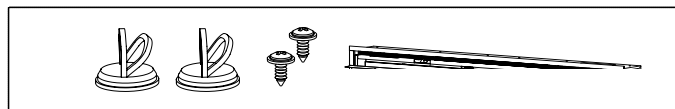


! MERK: Dette alternativet anbefales ikke for sesongmessig utkobling av varme. Midlertidig deaktivering av varmeren kan oppnås via den innebygde kontrollen; se «Deaktivering av varme» i driftstabellen for instruksjoner.

Følg disse instruksjonene **kun** når en installasjon uten varme er nødvendig.

1. Finn driverkortet. Koblingen for å koble fra varmeelementet på ovnen er merket med «1. VARME»
2. Trekk ut koblingen for å koble fra ovnens varmeelement. Plasser den bare på én av pinnene, som vist.

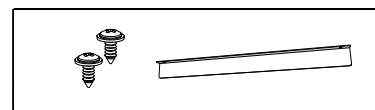
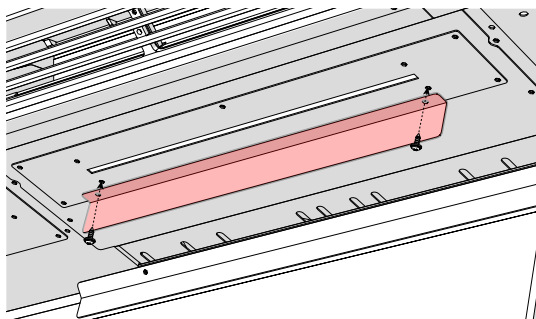
8 Montere speilglasset



⚠ FORSIKTIG: Magneten på toppen holder glasset på plass for å lette monteringen. Det er nødvendig å montere braketten for å sikre at glasset ikke faller ned.

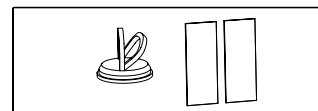
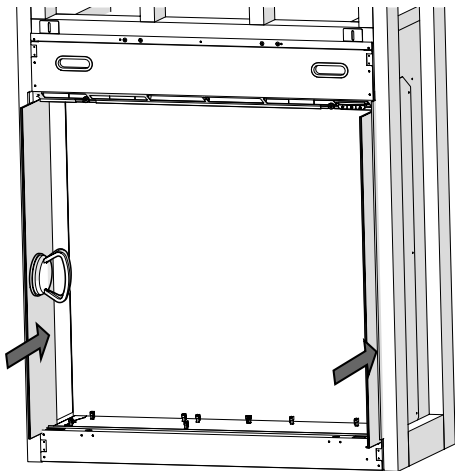
1. Fest sugekoppen på den reflekterende delen av speilglasset (den svarte siden skal plasseres på toppen).
2. Løft speilglasset og plasser det skrått i det nederste sporet, og vipp deretter speilglasset opp i vertikal stilling.
3. Rett braketten mot de to skruehullene, og fest den med skruer.

9 Monter lysskjermen



Juster hullene i lysskjermen, og fest med to skruer.

10 Monter sideglasset



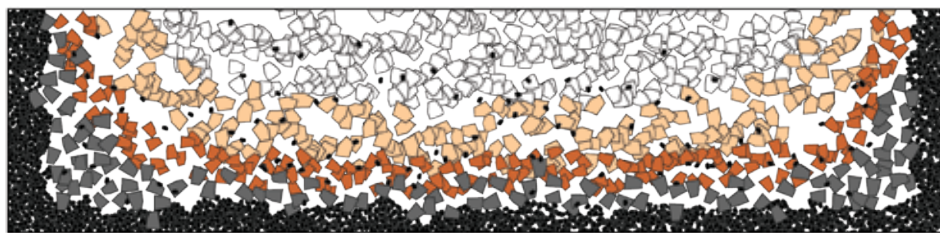
! MERK: Sideglasset bør monteres selv på installasjoner med lukkede sider.

1. Fest sugekoppen til sideglasset for å unngå fingeravtrykk på utsiden av glasset.
2. Skyv glasset inn fra forsiden. Når det er på plass, vil det falle til sin endelige posisjon.
3. Rengjør glasset med en fuktig klut og tørk det med en lofri, tørr klut. Sjekk at det ikke finnes rester eller fingeravtrykk på innsiden av det speilglasset, innsiden av sideglasset eller siden av frontglasset før du begynner.

11 Legg inn tromlet glass og grus

For best resultat ved bruk av følgende materialer, legg de inn i denne rekkefølgen:

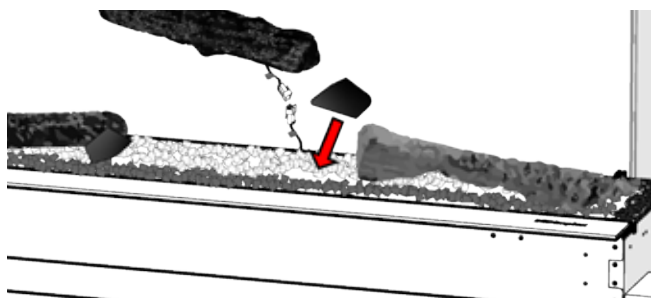
1. Hell det hvite frostede glasset på glødebunnen nærmest speilglasset.
2. Hell det ravfargede frostede glasset rundt kanten av det hvite frostede glasset.
3. Hell det mørke ravfargede glasset rundt kanten av det lyse ravfargede frostede glasset.
4. Hell det svarte frostede glasset rundt kanten av det mørke ravfargede frostede glasset.
5. Dryss den svarte og grå grusen over glassmediet.



! MERK: Det er mulig å bruke en tilpasset utsmykning til å dekorere brennkammeret. Den tilpassede utsmykningen må passe lett inn uten å ripe glasset eller bøye glødesengen. Den kan ikke inneholde væske, siden dette kan gå ut over sikkerheten for brennkammeret.

Hvis du fjerner noen av vedkubbene i oppsettet, må den tilhørende ledningen fjernes fra vedkubbebrettet som er plassert under glødesengen. Hver gjenværende ledning må plugges inn i kortet for vedkubbebrettet i rekkefølge, og man begynner med J1-posisjonen.

12 Plasser vedkubbene



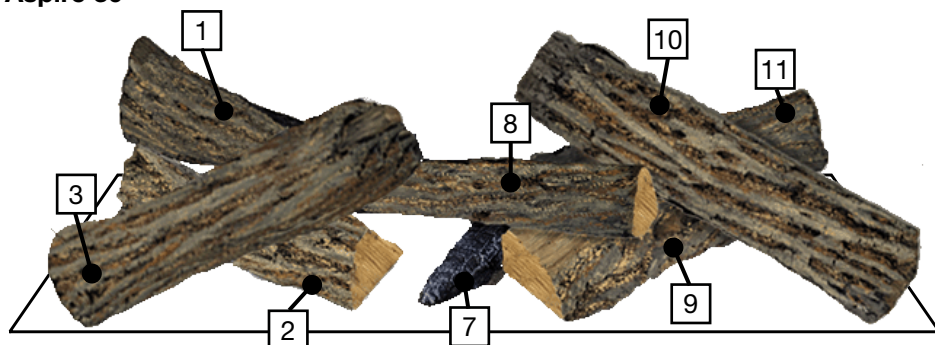
1. Koble vedkubben til kontakten med det tilsvarende etikettnummeret, og plasser den som vist nedenfor.

! MERK: Vedkubbe nr. 7 har ingen kontakt.

2. Plasser de store glassbitene slik at de skjuler kontaktene.

Anbefalt vedkubbeoppsett

Aspire 30



1. Plasser [7].
2. Plasser [2] og [9].
3. Plasser [1] og [11]. Disse går opp mot speilet, og hviler på toppen av [2] og [9].
4. Plasser [3], [8], og [10].

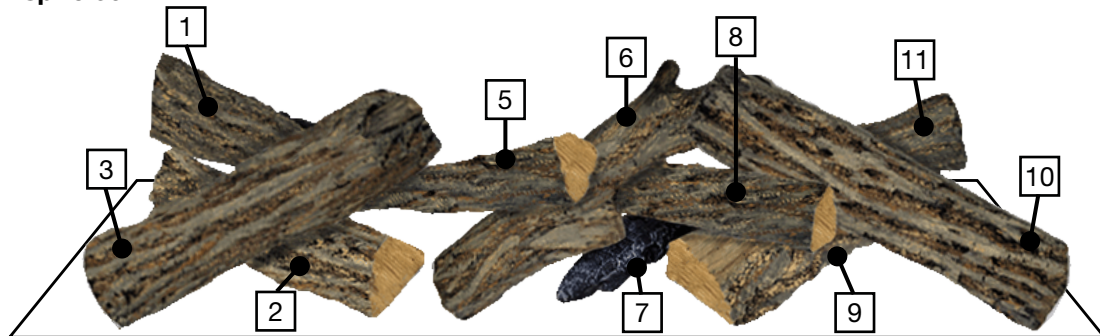
Aspire 42:

5. Plasser [4].

Aspire 36 og Aspire 42:

6. Plasser [5] og [6].

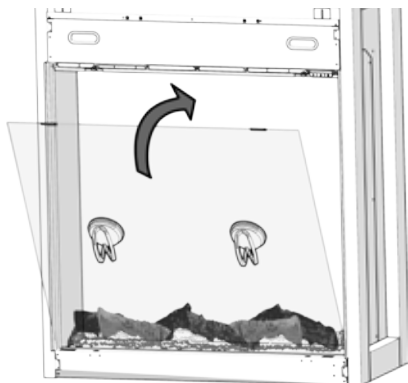
Aspire 36



Aspire 42



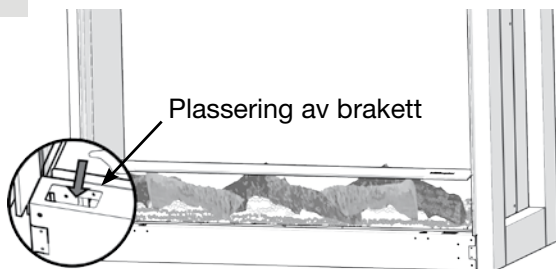
13 Monter frontglasset og toppgitteret



1. Kontroller at sugekoppene er godt festet til utsiden av frontglasset.
2. Bruk sugekoppen som hjelpemiddel til å plassere frontglasset forsiktig i det nederste sporet i en vinkel, og vipp glasset opp i vertikal stilling.
3. Fest toppgitteret med de tre medfølgende skruene.

⚠ FORSIKTIG: Magnetene på toppen holder glasset på plass for å lette monteringen. Det er nødvendig å montere gitteret for å sikre at glasset ikke faller ned.

14 Monter terskelkledningen



Plassering av brakett

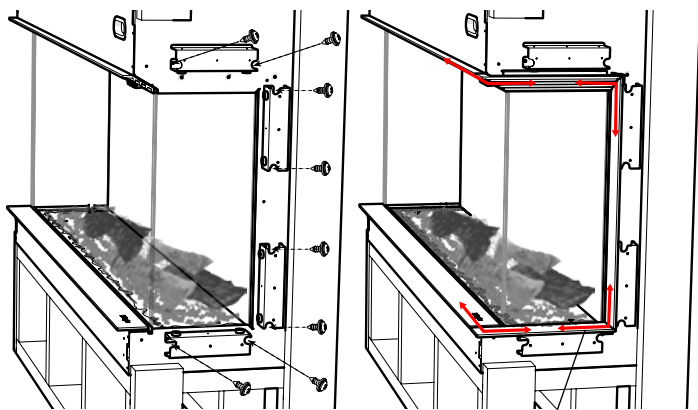


Terskelkledningen er festet med magneter.

Plasser Dimplex-karmlisten på underkanten av peisen, og sørg for at braketten på listen er rettet mot venstre.

15.

Valgfritt trinn: monter sidebraketter og lister (KUN for montering med åpen side)



Juster alle
pyntelister

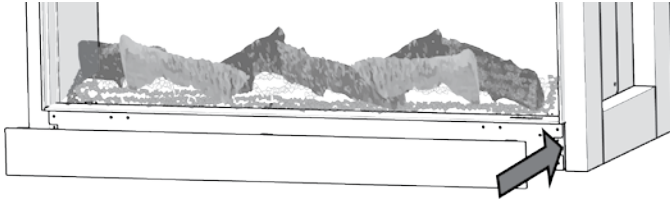
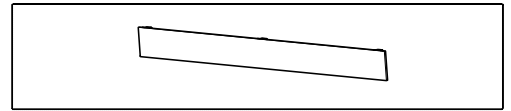


selges separat

For karnapp- eller hjørneinstallasjoner, monter sidebekledning på hver åpne side.

1. Monter de fire pyntebrakettene løst på hver side ved hjelp av skruene som følger med.
2. Før skruene festes helt, må du koble til de magnetiske pyntestykkene og justere dem til toppgitteret og bunnkarmen.
3. Fortsett å feste skruene til alle listene er på linje.

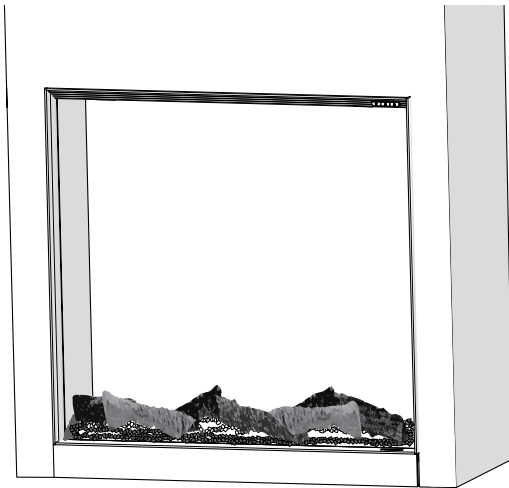
16 Valgfritt trinn: monter peisplaten



Peisplaten er festet med magneter.

Den er beregnet for monteringer på gulv og kan brukes i bunnen av peisen eller behandles med de samme materialene som resten av kabinettet.

17. Fullfør montering

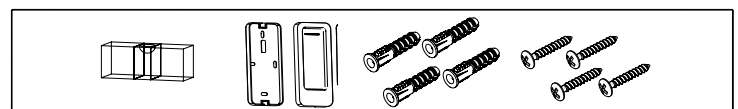
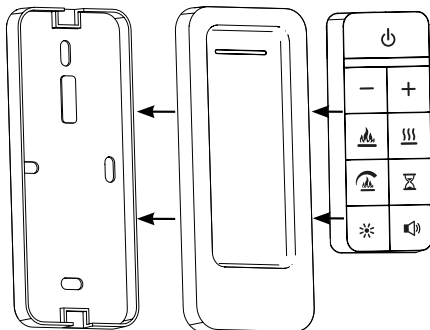


Fullfør monteringen med de foretrukne etterbehandlingsmaterialene

⚠ FORSIKTIG: Ikke bor hull i brannkammerhuset.

! MERK: Peisdekselet er designet for å monteres med 12,5 mm (1/2 tommer) gipsplate. Andre etterbehandlingsmaterialer kan brukes.

18 Valgfritt trinn: Monter veggfestet for fjernkontrollen



⚠ FORSIKTIG: Sjekk om det finnes rør og kabler bak veggen før du borer i veggen.

1. Plasser veggfestet på ønsket sted. Bruk et vater for å sikre at den er i vater. Merk av for plasseringen av hullene.
2. Fest veggfestet ved hjelp av ankrene og skruene, som krevet.
3. Fest dekselet på veggfestet.
4. Plasser fjernkontrollen i veggfestet.

⚠ ADVARSEL: Dette elektriske brannkammeret må monteres riktig før bruk.

! MERK: Peisen vil beholde de tidligere brukte innstillingene etter et strømbrudd.

Drift av varmeapparatet

Dette brennkammeret drives med ComfortSaver™-teknologi, som automatisk justerer viftehastigheten og varmeeffekten for å sikkert og nøyaktig oppfylle kravene for rommet basert på termostatinnstillingen. Hvis temperaturen i rommet stiger betydelig, vil varmeovnen slå seg av og med jevne mellomrom slå seg på igjen, for å sirkulere luften rundt enheten til romtemperaturen synker og varmeapparatet må være på igjen.



! MERK Elementet holder på varmen etter at det er slått av. Når varmen er slått av, er det en nedkjølingsperiode på tjue minutter før viften slås av helt.

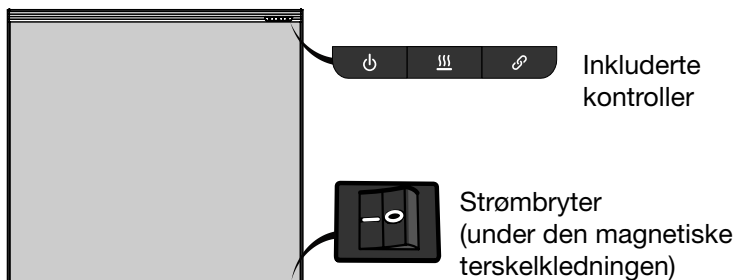
Tilbakestille frakoblingsbryteren

Hvis varmeapparatet overopphetes, vil en manuell frakoblingsbryter slå av enheten. Den slås ikke på igjen uten tilbakestilling. Du kan tilbakestille den ved å slå av enheten med hovedbryteren, og deretter vente i 30 minutter før du slår det på igjen.



⚠ FORSIKTIG: Hvis du trenger å tilbakestille varmeapparatet kontinuerlig, slå av enheten på hovedfrakoblingspanelet og kontakt teknisk støtte.

Inkluderte kontroller



Fjernkontroll

Peisen leveres med en flerfunksjonell Bluetooth-fjernkontroll.

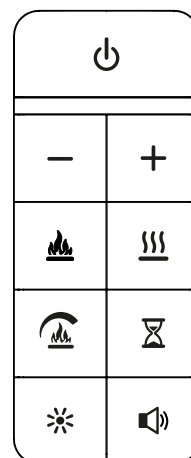


Slik synkroniserer du fjernkontrollen:

Hvis du mister forbindelsen eller må bytte ut fjernkontrollen, følger du disse trinnene for å synkronisere fjernkontrollen med peisen:

1. Ta av batteridekslet på fjernkontrollen med en skrutrekker for å få tilgang til -knappen.
2. Trykk og hold inne de  **innebygde kontrollene** i fire sekunder, og trykk deretter på  fjernkontrollen innen ti sekunder.

! MERK: Én fjernkontroll kan styre flere enheter. Gjenta trinnene ovenfor med hver peis for å synkronisere fjernkontrollen.



	Ventemodus	Trykk på  for å slå på enheten eller sette den i ventemodus. Når enheten slås på igjen, vil den beholde de tidligere brukte innstillingene.
	Flammeeffekt	Trykk på  for å slå flammtemaet og glødesengen av eller på. Trykk på  eller  for å bla gjennom de ulike innstillingene for flammtema, som indikeres av lysdiodene på fjernkontrollen. Tema 1–6: Ulike flammeeffekter; glør og vedkubber på. Tema 7: Midnattsmodus – flammene er på, glørne og vedkubbene er av Tema 8: Skumringsmodus – flammene er av, glørne og vedkubbene er på Tema 9: Egendefinert – stilles inn ved hjelp av Flame Connect-appen.
	Varme	Trykk på  for å slå varmen av eller på. Trykk på  eller  for å bla gjennom de ulike varmeinnstillingene, som indikeres av lysdiodene på fjernkontrollen.  vil forbli tent på peisen mens varmen er på. Blå lysdiode: kun vifte Grønn lysdiode: økomodus (18°C, lav viftehastighet) Nivå 1: 18°C Nivå 2: 20°C Nivå 3: 22°C Nivå 4: 24°C Nivå 5: 26°C Rød lysdiode Varmeforsterkning (maks. varme i 20 minutter før den går tilbake til nivå 5) Hvite lysdioder 1 og 8: Egendefinert tidsplan – stilles inn ved hjelp av Flame Connect-appen. Den innstilte temperaturen vises bare i Flame Connect-appen. Peisen kan brukes i kun-varme-modus ved å slå av flammen.
	Deaktivering av varme	Trykk på og hold  på de innebygde kontrollene i ti sekunder for å deaktivere eller aktivere varmefunksjon. Når varmen er deaktivert og  trykkes på, blinker  -ikonet tre ganger.
	Flammehastighet	Trykk på  for å justere flammehastigheten ved hjelp av  eller  for å bla gjennom innstillingene.
	Tidsur	Når denne funksjonen er aktiv, vil peisen slås av etter en viss tid. Tidtakeren kan stilles inn fra 1 time til 8 timer. Trykk på  for å aktivere tidtakeren. Trykk på  eller  for å bla gjennom intervallene. Trykk to ganger på  for å slå av tidtakeren. Når tidtakeren er aktiv, kan du trykke på tidtakerknappen for  å se tiden som gjenstår. Posisjonen til lysdioden på fjernkontrollen viser antall timer som gjenstår.
	Lysstyrke	Trykk og hold  inne for å slå av eller lyset over peisen. Trykk på  eller  for å justere lysstyrken på flammen, vedkubbene, glørne og lyset over peisen.
	Flammelyd	Trykk på  for å slå flammeeffekten av eller på. Trykk på  eller  for å justere volumet. Flere flammelyder er tilgjengelige via Flame Connect-appen.
	Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger	Trykk på  ,  ,  ,  ,  ,  i rekkefølge på de innebygde kontrollene for å tilbakestille alle innstillingene til fabrikkstandard. Denne handlingen vil også koble enheten fra Wi-Fi-nettverket, og fjernkontrollen må synkroniseres med enheten på nytt.

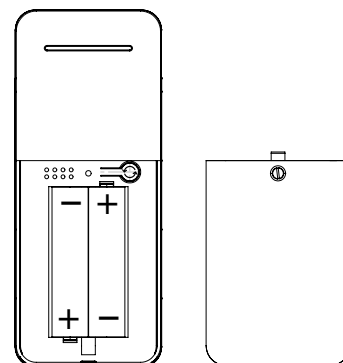
Bytte av batterier i fjernkontrollen

Slik bytter du batteriene:

1. Ta av batteridekslet på fjernkontrollen med en skrutrekker.
2. Sett inn to AAA-batterier i batteriholderen.
3. Fest batteridekselet.

Batteriene må resirkuleres eller avhendes på riktig måte. Forhør deg med  de lokale myndighetene eller forhandleren om resirkulering i området ditt.

⚠ ADVARSEL: Koble fra strømmen og la varmeapparatet kjøle seg ned før du forsøker å utføre vedlikehold eller rengjøring på enheten, for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt eller personskader.



Rengjøring av peisens overflate

Bruk kun en fuktig klut til å rengjøre de malte overflatene på peisen. Skuremidler må ikke brukes.

Peisen må ikke brukes hvis støv eller smuss har samlet seg på eller inne i enheten, da det kan føre til varmedannelse og eventuelle skader. Varmeovnen må derfor inspiseres jevnlig, avhengig av forholdene og minst én gang årlig.



Service

Med unntak av monteringen og rengjøringen som er beskrevet i denne bruksanvisningen, skal all annen service utføres av engodkjent servicerepresentant.



Problem	Skjerm	Årsak	Løsning
Noe grus løsnet fra mediesengen	I/A	Normal forekomst	Det er normalt at noe grus løsner fra glødesengen under transport.
Peisen kan ikke slås på med de manuelle berøringskontrollene.	I/A	Strømbryter i avstilling	Sørg for at vippebryteren er i PÅ-posisjon. Kontroller at veggbryteren er på (hvis aktuelt).
		Ingen strømforsyning	Kontroller at enheten er riktig kablet. Kontroller utkoblingspanelet.
Peisen kan ikke slås på med fjernkontrollen	I/A	Fjernkontrollen er ikke synkronisert med peisen	Sørg for at fjernkontrollen er synkronisert med peisen. Se avsnittet om betjening for instruksjoner.
		Batteriene på fjernkontrollene er tomme eller ikke riktig satt inn	Bytt batteri i fjernkontrollen
Varmeovnen slår seg ikke på	 blinker tre ganger	Varmeovnen er deaktivert.	Trykk på og hold inne  på peisen i ti sekunder for å deaktivere eller aktivere varmfunksjonen.
	 blinker tre ganger	Maskinvaren til varmeapparatet er deaktivert	Hvis montering med varme er ønskelig, må koblingen på hovedkortet monteres på nytt (om tilgjengelig) eller byttes ut med et nytt hovedkort eller kobling.
Varmeovnen er på, men det er ingen varme	I/A	Temperaturen er ikke satt høyt nok	Se avsnittet om drift for instruksjoner om endring av innstilt temperatur.
Automatsikringen utløses eller sikringen går når enheten slås på	I/A	Feil strøm i kretsen	Monter enheten på en egen 15 ampere krets.

RESIRKULERING



Ved slutten av det elektriske produktets levetid skal det ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Resirkuler det der det er mulig. Forhør deg med de lokale myndighetene eller forhandleren om resirkulering i  området ditt.

© Glen Dimplex Flame Europe. Alle rettigheter forbeholdt. Materialet i denne publikasjonen kan ikke reproduseres helt eller delvis uten skriftlig tillatelse fra Glen Dimplex Flame Europe.

Aspire Kurulum ve Kullanıcı Kılavuzu

Modeller
ASP30-EU
ASP36-EU
ASP42-EU



DK

NO

TR

ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİLERİ:

Bu elektrikli ateşi kurmaya veya kullanmaya başlamadan önce bu kılavuzu okuyun. Yaralanmaları veya maddi hasarı önlemek için her zaman bu kılavuzda yer alan ve cihaz üzerinde sunulan uyarılara ve güvenlik talimatlarına uyun.

Ürün gerekli Ürün Güvenliği, Elektromanyetik Uyum ve Çevre Standartlarına uygundur. Bu ürün LVD, EMC ile tamamen uyumludur. RoHs ve EcoDesign Direktifleriyle tamamen uyumludur.

UK CE

TR: Bu ürün yalnızca iyi yalıtılmış odalarda veya ara sıra kullanıma uygundur.

Dimplex®

KURULUMU YAPAN KİŞİ: BU KILAVUZU CİHAZIN OLDUĞU YERDE BIRAKIN.
TÜKETİCİ: GELECEKTE BAŞVURABİLMEK ADINA BU KILAVUZU SAKLAYIN.

7216970100R00

İçindekiler

Giriş	3
⚠ ÖNEMLİ TALİMATLAR	4
Teknik Özellikler	6
Ürün Ebatı	6
Ambalaj İçeriği	7
İsteğe Bağlı Aksesuarlar	7
Kurulum	8
Konum	8
Çalıştırma	17
Isıtıcının Çalışması	17
Yerleşik Kontroller	17
Uzaktan Kumanda	18
Flame Connect Uygulaması	18
Bakım	20
Sorun Giderme	21

Bu kılavuzda kullanılan terimler / simgeler:



NOT:

Vurgulanan ve önemli prosedürler ve teknikler.



DİKKAT:

Dikkatli bir şekilde takip edilmediği takdirde ekipmana zarar verecek prosedürler ve teknikler.



UYARI:

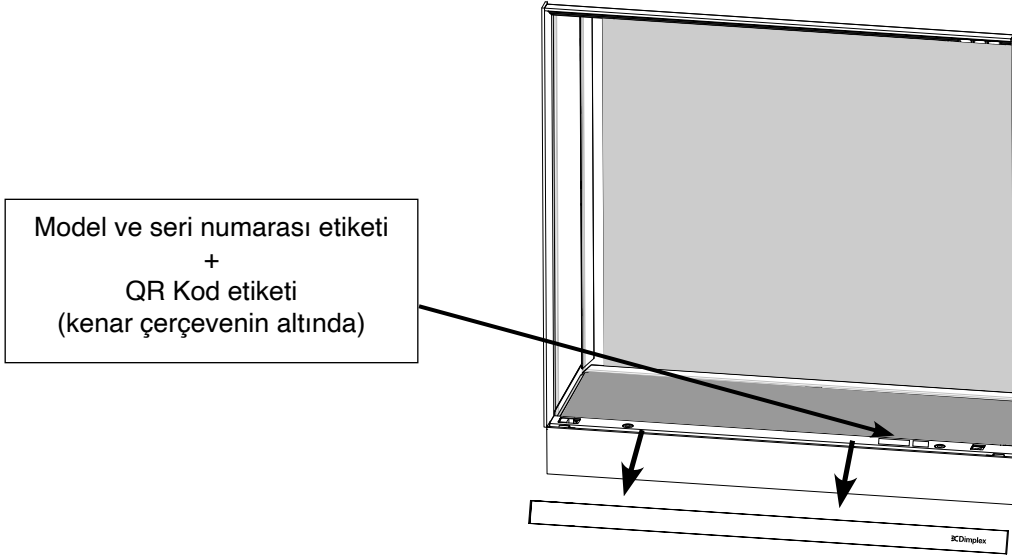
Dikkatli bir şekilde takip edilmediği takdirde kullanıcıyı yangın, ciddi yaralanma veya ölüm riskine maruz bırakabilecek prosedürler ve teknikler.

MODEL NUMARASI VE SERİ NUMARASI

Lütfen gelecekte lazım olması ihtimaline karşı model ve seri numarasını kaydedin.

Model _____

Seri Numarası _____



BU TALİMATLARI KAYDEDİN

⚠ ÖNEMLİ TALİMATLAR

BU TALİMATLARA UYULMAMASI YARALANMAYA VE/VEYA HASARA NEDEN OLABİLİR VE GARANTİNİZİ GEÇERSİZ KILABİLİR.

Önemli Güvenlik Tavsiyeleri

Elektrikli aletler kullanılırken yangın, elektrik çarpması ve insanların yaralanmasına yönelik riskleri azaltmak için aşağıdakiler de dâhil olmak üzere temel tedbirler her zaman uygulanmalıdır:

- Cihaz hasarlıysa kurulumdan ve çalıştırmadan önce tedarikçiye danışın.
- Açık havada kullanmayın.
- Banyo, duş veya yüzme havuzunun yakın çevresinde kullanmayın.
- Cihazı sabit bir priz in veya bağlantı kutusunun hemen altına yerleştirmeyin.

Uyarı: Bu ısıtıcı, faaliyet gösterdiği ülkede tanınmış bir ticari perakendeciden satın alınmalıdır ve normal evsel amaçlar dışında kullanılmamalıdır.

Düşürülmüşse bu ısıtıcıyı kullanmayın.

Isıtıcıda gözle görülür bir hasar varsa kullanmayın.

Bu ısıtıcıyı yatay ve sabit bir yüzey üzerinde kullanın veya mümkünse duvara sabitleyin.

3 yaşından küçük çocuklar sürekli gözetim altında olmadıkları sürece cihazdan uzak tutulmalıdır. 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar, cihazın yalnızca normal çalışma konumuna yerleştirilmiş veya kurulmuş olması ve cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verilmiş olması ve ilgili tehlikeleri anlamış olmaları koşuluyla açıp kapatmalıdır. 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar cihazın fişini prize takmamalı, cihazın ayarlarını değiştirmemeli, cihazı temizlememeli veya kullanıcı bakımı yapmamalıdır.

DİKKAT: Bu ürünün bazı kısımları aşırı ısınabilir ve yanıklara neden olabilir. Çocukların ve zarar görebilecek insanların bulunduğu yerlerde özel dikkat gösterilmelidir.

Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyu sal veya zihinsel geriliğe sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Cihazın temizliği ve bakımı, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Uyarı: Sürekli gözetim sağlanmadığı sürece, odadan kendi başına çıkamayacak kişilerin bulunduğu küçük odalarda bu cihazı kullanmayın.

Uyarı: Aşırı ısınmayı önlemek için cihazın üzerini örtmeyin. Cihazın aşırı ısınmasını ve yangın riskini önlemek için cihazın üzerine herhangi bir madde veya kıyafet yerleştirmeyin. Perde veya farklı eşyalar ısıtıcının etrafındaki hava dolaşımına engel olmamalıdır.

Cihazda "Üzerini Örtmeyin" uyarı sembolü bulunmaktadır. 

Uyarı: Yangın riskini azaltmak için kumaşları, perdeleri veya diğer yanıcı malzemeleri hava çıkışından en az 1 metre uzaklıkta tutun.

Uyarı: Termal devre kesicinin yanlışlıkla sıfırlanmasından kaynaklanan bir tehlikeyi önlemek için bu cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazıyla çalıştırılmamalı veya şebeke tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir elektrik hattına bağlanmamalıdır.

⚠ ÖNEMLİ TALİMATLAR

UYARI: PİLLERİ ÇOCUKLARIN ULAŞABİLECEĞİ YERLERDEN UZAK TUTUN

- Pillerin yutulması kimyasal yanıklar ve yemek borusunun delinmesi nedeniyle 2 saat gibi kısa bir sürede ciddi yaralanmalara veya ölüme yol açabilir.
- Pillerin yutulduğunu veya vücut içinde herhangi bir bölgede olduğunu düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın.
- Cihazları inceleyin ve pil bölmesinin doğru şekilde sabitlendiğinden, örneğin vidanın veya diğer mekanik bağlantı parçasının doğru takıldığından emin olun. Bölme güvenli değilse kullanmayın.
- Kullanılmış düğme pillerini derhal ve güvenli bir şekilde atın. Bitmiş piller de tehlike arz edebilir.

DİKKAT: Belirgin belirtiler bulunmamaktadır.

Bir çocuğun yemek borusuna düğme pil veya saat pili takıldığında bunun belirgin işaretleri olmaz.

Bu durumda ortaya çıkan belirli semptomlar yoktur. Çocukta şu belirtiler görülebilir:

- Öksürme, boğulma veya fazla tükürük salgılama
- Mide bozulması veya viral hastalık benzeri durum
- Kusma
- Boğazına veya karnına işaret etme
- Karın, göğüs veya boğaz bölgelerinde ağrı
- Bitkinlik ve halsizlik
- Normale göre daha sessiz olma veya yanında birinin olmasını isteme, "kendisi gibi" davranmama
- İştah kaybı veya iştah azalması
- Katı gıdalar yemek istememe / katı gıdalar yiyememe

Bu tür belirtiler, ağrının artması ve dinmesiyle zaman içerisinde değişiklik gösterebilir.

Düğme pillerin ve saat pillerinin yutulmasına özgü bir semptom, taze (parlak kırmızı) kan kusulmasıdır. Çocuk bu belirtiyi gösterirse derhal tıbbi yardım alın.

- Belirgin belirtilerin olmaması, evde ve bunları içeren ürünlerde bulunan bitmiş veya yedek düğme ya da saat piller konusunda dikkatli olmanın önemini gösterir.

 UYARI ÇOCUKLARIN ULAŞAMAYACAĞI YERDE SAKLAYIN Yutulması sonucu kimyasal yanıklar, yumuşak dokunun delinmesi ve ölüm olabilir. Yutulduktan sonra 2 saat içinde vücut içinde ciddi yanıklar oluşabilir. Bu durumda hemen tıbbi yardım isteyin.	
--	---

Güvenlik ve Telekomünikasyon Altyapı Yönetmelikleri Birleşik Krallık 2023

Bu ürün, Birleşik Krallık 2023 Ürün Güvenliği ve Telekomünikasyon Altyapısı (İlgili Bağlanabilir Ürünler için Güvenlik Gereklikleri) Yönetmelikleriyle uyumludur. İlgili tüm ürünleri ve kritik güvenlik güncellemeleri için tanımlanmış destek süresini içeren Uyumluluk Beyanına (SoC) buradan ulaşabilirsiniz:



Ürünüze ilişkin PSTI Birleşik Krallık Yönetmeliği SoC belgesinin tamamını görüntülemek için bu QR kodu taratın

Buna ek olarak, yukarıdaki yönetmelik uyarınca Dimplex, müşterilerin ve sorumlu tarafların platform güvenlik açıklarını bildirmeleri için Güvenlik Açığı Bildirim Politikası adında bir araç sunar ve araca şu adresten ulaşılabilir: <https://www.glendimplex.com/en-ie/responsible-vulnerability-policy>



Glen Dimplex Güvenlik Açığı Bildirim Politikasını görüntülemek için bu QR kodu taratın

Elektrik Gereksinimleri

⚡ UYARI: Yangın, elektrik çarpması ve kişilerin yaralanma riskini azaltmak için inşaat ve kablolama yerel bina yönetmeliklerine ve diğer geçerli düzenlemelere uygun olmalıdır.

⚡ UYARI: Yangın, elektrik çarpması veya kişilerin yaralanma riskini azaltmak için her zaman lisanslı bir elektrikçi den destek alın.

! NOT: Uygun voltaj (230-240 V) için derecelendirilmiş, özel, doğru şekilde sigortalanmış 13 amperlik bir devre gereklidir. Kurulumdan sonra ürün fişine erişilemediği durumlarda bir izolasyon anahtarı da kullanılmalıdır.

Teknik Bilgiler

Değer: 230-240 V ~ 50 Hz

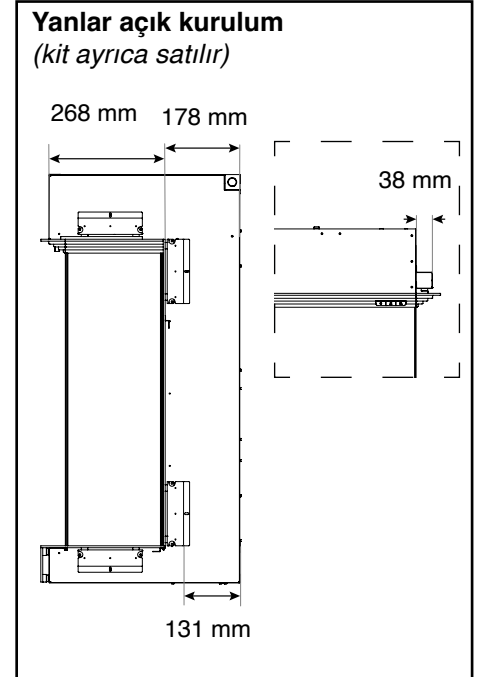
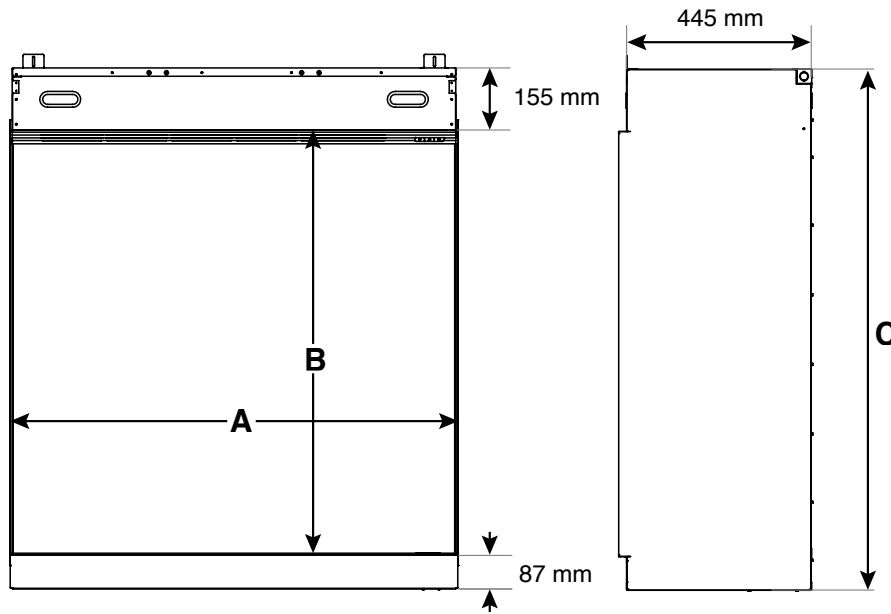
Isı Çıkışı

		230 V		240 V	
Nominal Isı Çıkışı	P_{Nom}	1,8	-	1,9	kW
Minimum Isı Çıkışı	P_{min}	0,9	-	0,9	kW
Maksimum Kesintisiz Isı Çıkışı	$P_{max,c}$	1,8	-	1,9	kW

Ek Elektrik Tüketimi

Bekleme Modunda	$e_{l_{SB}}$	0,5	-	0,5	W
-----------------	--------------	-----	---	-----	---

Ürün Ebatı



Model	A	B	C
ASP30-EU	777 mm	711 mm	953 mm
ASP36-EU	929 mm	864 mm	1105 mm
ASP42-EU	1082 mm	940 mm	1181 mm

Ambalaj İçeriği

Görsel	Tanım	Miktar	Görsel	Tanım	Miktar
	Aynalı cam	1		Aynalı cam braket	1
	Ön cam	1		Işık kesici	1
	Yan cam	2		Kenar çerçeve	1
	Tamburlanmış cam kehribar taşlar	Değişken		Koruyucu levha	1
	Çakıl	Değişken		Vantuz	2
	Cam parçaları	Değişken		Üst ızgara	1
	Kütük	ASP30: 8 ASP36:10 ASP42: 11		Duvar montaj parçalı uzaktan kumanda	1
	Birleşik Krallık Güç Kablosu	1		AAA pil	2
	AB Güç Kablosu	1		Kurulum ve Kullanıcı Kılavuzu	1
Parça Kiti					
Görsel	Tanım	Miktar	Görsel	Tanım	Miktar
	1,3 cm siyah vida	14		Su terazili cetvel	1
	Montaj braket	2		Alçıpan dübeli	4
	Ahşap vida	8			

*Ambalaj içeriği değişiklik gösterebilir

İsteğe Bağlı Aksesuarlar

Tanım	ASP30-EU	ASP36-EU	ASP42-EU
Açık taraflı kurulum için çerçeve kiti	500004074	500004075	500004078

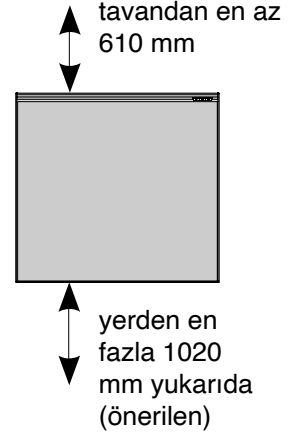
Daha fazla bilgi edinmek için lütfen yerel Dimplex bayinizle iletişime geçin.

Konum

Kurulum Yüksekliği

Alevlerin en iyi açıdan görülebilmesini sağlamak için ünitenin alt kısmının yerden en fazla 1020 mm yukarıda monte edilmesi önerilir.

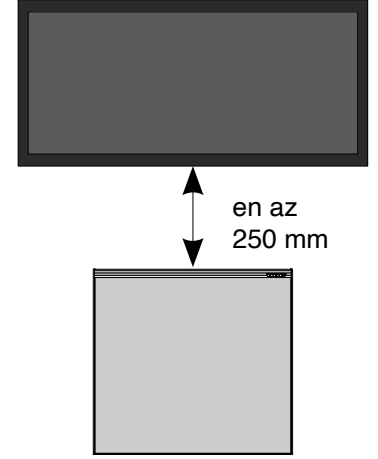
⚠ UYARI: Şöminenin üst kısmı tavandan en az 61 cm aşağıda monte edilmelidir.



Sarkan Nesnelere Yönelik Montaj Önerileri

Televizyon, şömine rafı veya tablo gibi ısıya dayanıksız nesnelerin üstten sarkması durumunda, ısıtıcı üzerine kurulum için her zaman üretici tarafından sağlanan tavsiyelere uyun.

! NOT: Normal ısıtma modunda, kurulum prosedürlerine uyulduğu ve ısıtıcı giriş ve çıkışı engellenmediği sürece şöminenin 250 mm üzerindeki yüzeylerin sıcaklığı 40 °C'yi aşmayacaktır.





! **NOT:** Kurulumu gerçekleştirmek için iki veya daha fazla kişi gerekmektedir. Üniteye manevra yaptırmak için şöminenin üst kısmında ön ve arka tarafta bulunan tutamaçları kullanın.

1 Ünite çevresi

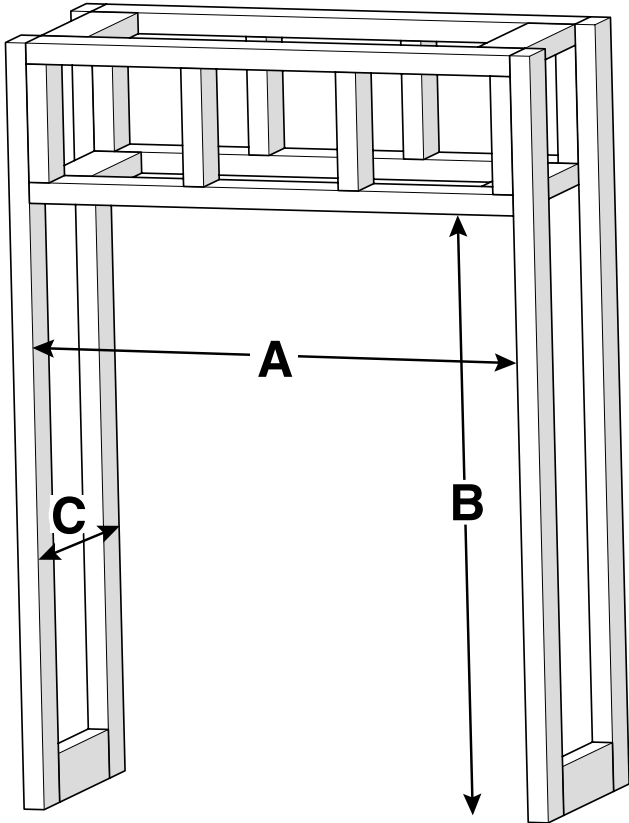
Çerçeve Ölçüleri

Model	Genişlik	Yükseklik	Derinlik
	A	B	C
ASP30-EU	782 mm	966 mm	458 mm
ASP36-EU	934 mm	1118 mm	
ASP42-EU	1086 mm	1194 mm	

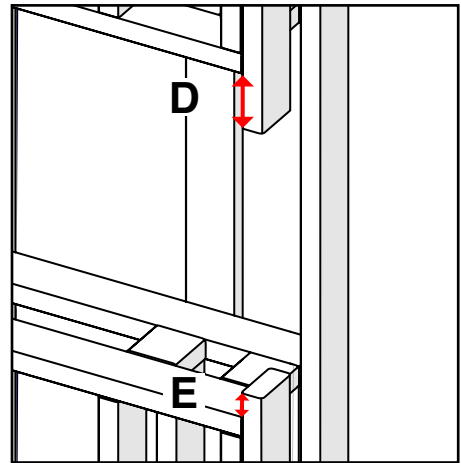
Tablodaki boyutlara göre duvarda çerçeveli açıklığa uygun yer hazırlayın.

! **NOT:** Tesisat bağlantısı, ateş kutusunun sağ üst arka köşesinde bulunur.

⚠ **DİKKAT:** Bu şömine ağırlık **TAŞIMAZ**. Şömine açıklığının, yapı malzemelerinin ağırlığının şöminenin üstüne yük bindirmeyeceği şekilde çerçeveselendiğinden emin olun.

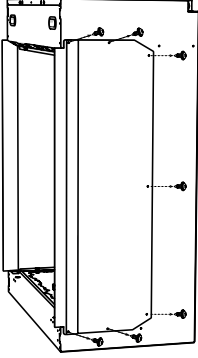


Yanlar açık kurulum	
D	E
90 mm	25 mm



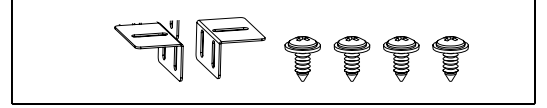
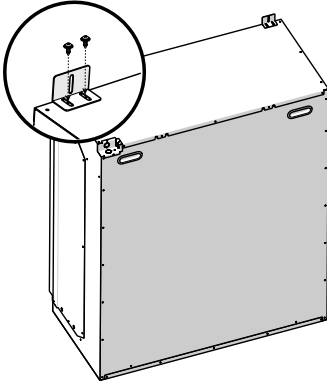
Yanları açık kurulumun başka bir görünümü

2 İsteğe bağlı adım: Yan panelleri çıkarma (YALNIZCA yanlar açık kurulum için - çerçeve kiti ayrıca satılır)



Açık olacak taraflardaki yan panelleri çıkarın.

3 Montaj braketlerinin takılması



Montaj braketlerini temin edilen siyah vidalarla ateş kutusunun üst kısmına takın.

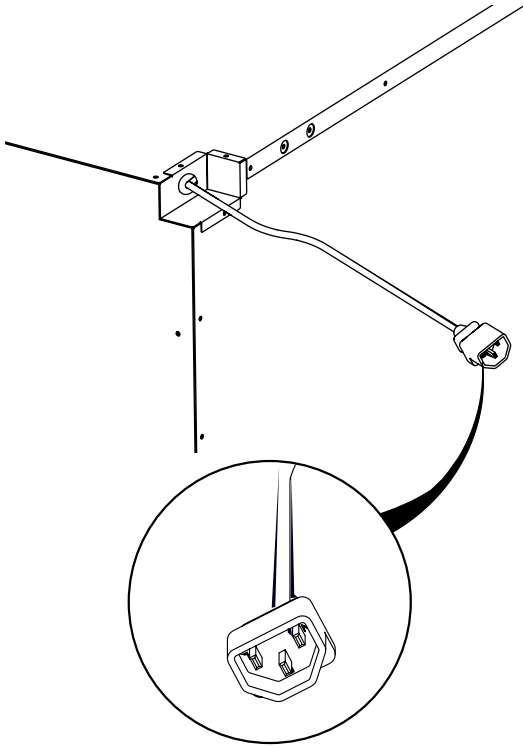
4 Güç kablosunun takılması

⚠ UYARI: Elektrikli şöminenin kurulumu geçerli yerel ve/veya ulusal elektrik yönetmeliklerine ve tesisat gereksinimlerine uygun olmalıdır.

Nominal güç tüketimi için yerel ve ulusal elektrik yönetmeliklerini karşılayan uygun kablo kullanın.

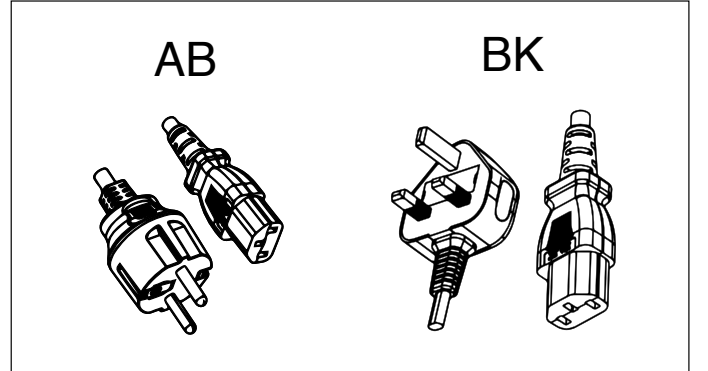
⚠ DİKKAT: Uygun voltaj (230-240 V) için derecelendirilmiş, özel, doğru şekilde sigortalanmış 13 amperlik bir devre gereklidir. Kurulumdan sonra ürün fişine erişilemediği durumlarda bir izolasyon anahtarı da kullanılmalıdır.

⚠ UYARI: Bu ısıtıcı uzatma kablosuyla kullanıma uygun değildir. Kabloyu doğrudan uygun şekilde topraklanmış bir duvar prizine takın.



Şömineyle birlikte iki adet güç kablosu (AB veya BK seçeneği) temin edilmektedir.

Üniteye yanlış set takılmışsa uygun güç kablosunu takın.

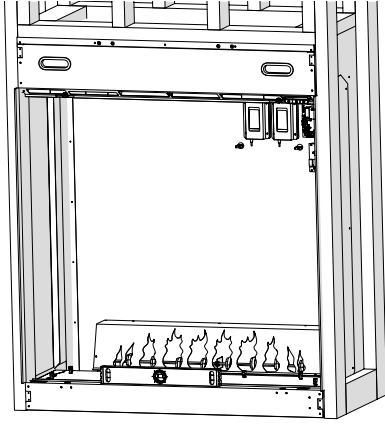


! NOT: Şömine, güç düğmesi KAPALI konumda teslim edilir. Sağ alt tarafta yer almaktadır.



5

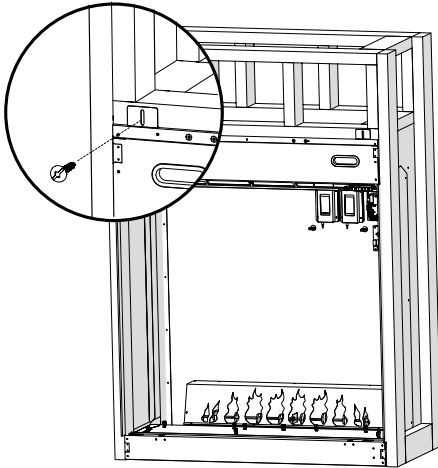
Ateş kutusunu çerçevenin içine yerleştirin ve düz konuma getirin.



1. Şöminenin arkasındaki ve yanındaki tutma kısımlarını kullanarak ateş kutusunu çerçevedeki açıklığa doğru kaldırın.
2. Su terazili cetveli kullanarak ateş kutusunun düz olduğundan emin olun ve gerekirse ayarlama yapın.

6

Montaj braketlerini sabitleme

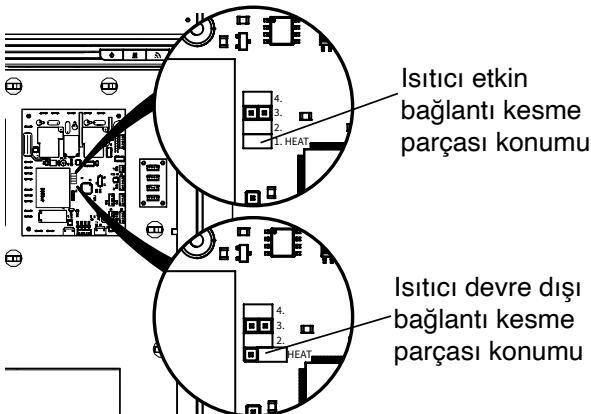


Şöminenin üst kısmındaki montaj braketlerini temin edilen ahşap vidalarla çerçeveye sabitleyin.

! NOT: Çerçeveye tam uyması için montaj braketlerinde farklı ayarlar yapılmasına izin veren yuvalar mevcuttur. Tüm braketlerin yerine uyduğundan emin olun.

7

İsteğe bağlı adım: Isıtıcının bağlantısını kesme (YALNIZCA ısıtma özelliği olmadan kurulum için)



Isıtıcı etkin bağlantı kesme parçası konumu

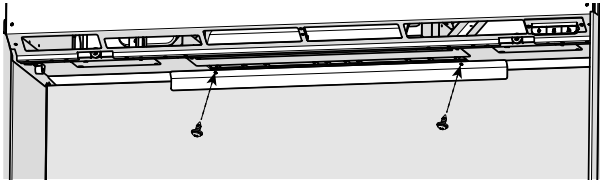
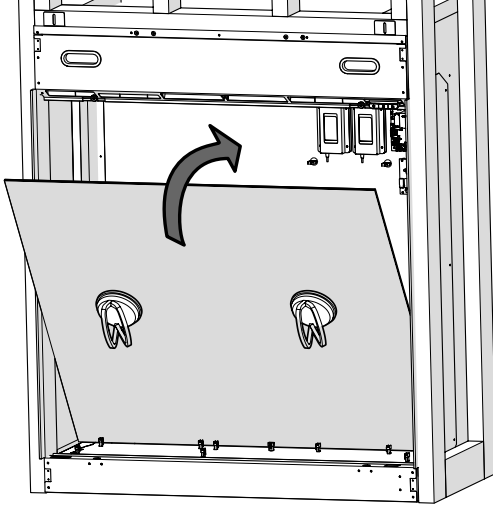
Isıtıcı devre dışı bağlantı kesme parçası konumu

! NOT: Bu seçenek mevsimsel ısı devre dışı bırakma için önerilmez. Isıtıcının geçici olarak devre dışı bırakılması yerleşik kontrol aracılığıyla gerçekleştirilebilir. Talimatlar için *Çalıştırma* tablosundaki "Isıtma Devre Dışı Bırakma" bölümüne bakın.

Bu talimatları **yalnızca** ısıtma özelliğinin istenmediği bir kurulum gerektiğinde uygulayın.

1. Sürücü kartını bulun. Isıtıcı donanımı bağlantı kesme parçası konumu "1. HEAT" (ISI) yazısıyla etiketlenmiştir.
2. Isıtıcı donanımı bağlantı kesme parçasını çıkarın. Gösterildiği gibi sadece pimlerden birinin üzerine yerleştirin.

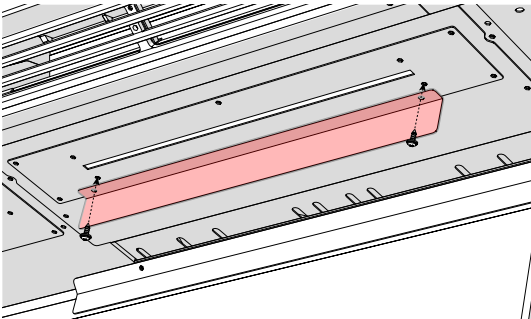
8 Aynalı camın takılması



⚠ DİKKAT: Üstteki mıknatıs, montajı kolaylaştırmak için camı yerinde tutacaktır. Camın düşmesini önlemek için braketin takılması gerekir.

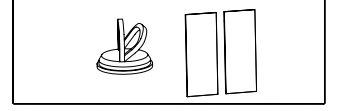
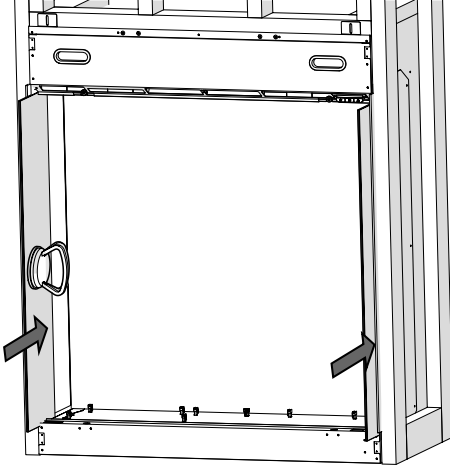
1. Vantuzu aynalı camın yansımali tarafına sabitleyin (siyah kenar üstte olacak şekilde).
2. Aynalı camı kaldırın ve açılı bir şekilde alt yuvaya yerleştirin, ardından aynalı camı dikey konuma eğin.
3. Braketi iki vida deliğine hizalayın ve vidalarla sabitleyin.

9 Işık kesiciyi takma



Işık kesicinin deliklerini hizalayın ve iki vidayla sabitleyin.

10 Yan camın takılması



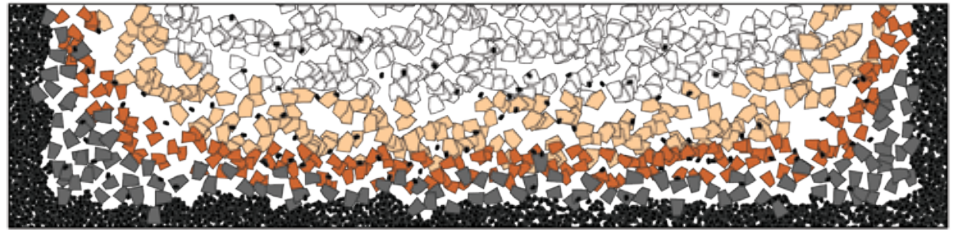
! NOT: Yan cam, yanların kapalı olduğu kurulumlarda bile takılmalıdır.

1. Camın dışında parmak izi kalmasını önlemek için vantuzu yan cama sabitleyin.
2. Camı ön taraftan içeri doğru kaydırın. Yerleştirildikten sonra son konumuna yerleşecektir.
3. Camı nemli bir bezle temizleyin ve tüy bırakmayan kuru bir bezle kurulaştırın. Başlamadan önce aynalı camda, yan camın iç taraflarında veya ön camın iç tarafında kalıntı veya parmak izi olmadığından emin olun

11 Tamburlu camların ve çakılların yerleştirilmesi

Verilen cam parçaları kullanarak en iyi sonuçları elde etmek için aşağıdaki gibi düzenleyin:

1. Beyaz buzlu camı aynalı cama en yakın kehribar taş yatağının üzerine dökün.
2. Kehribar renkli buzlu camları, beyaz buzlu camların kenarlarına gelecek şekilde dökün.
3. Koyu kehribar renkli camları, açık kehribar renkli buzlu camların kenarına gelecek şekilde dökün.
4. Siyah buzlu camları, koyu kehribar renkli buzlu camların kenarlarına gelecek şekilde dökün.
5. Siyah ve gri çakılları cam parçalarının üzerine serpiştirin.

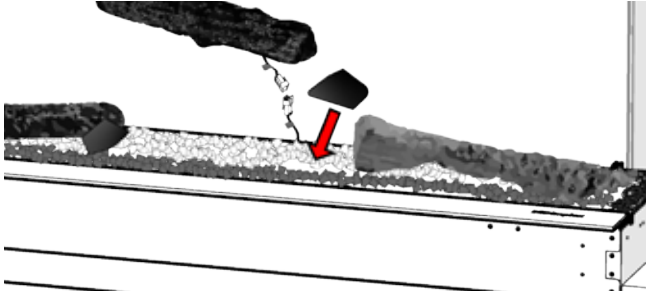


! NOT: Ateş kutusunu farklı parçalarla süsleyebilirsiniz. Bu parçalar, camı çizmeyen veya taşların yerleştirildiği yatağın eğrilmesine sebep olmayacak özellikte olmalı ve ateş kutusunun güvenliğini tehlikeye atabilecek sıvı malzemelerden oluşmamalıdır.

Düzenlemeden kütük eksiltecekseniz, ilgili kablounun kehribar taş yatağının altında bulunan kütük genişletme panosundan çıkarılması gerekecektir. Kalan her bir kablo, J1 pozisyonundan başlanarak kütük genişletme kartına sırayla takılmalıdır.

12

Kütükleri yerleştirme



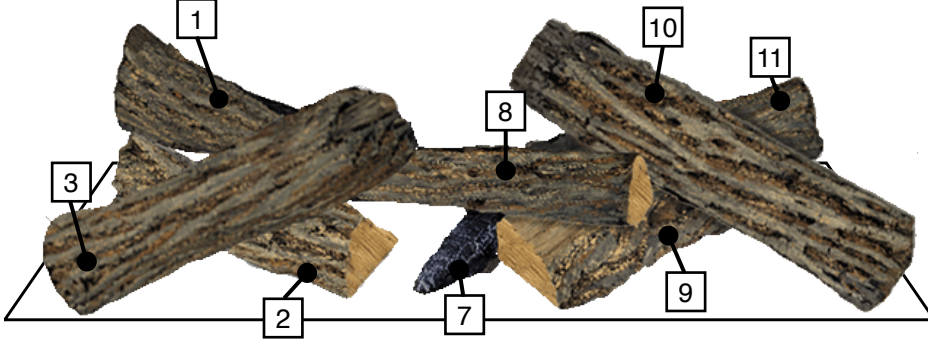
1. Kütükleri ilgili etiket numarasına sahip konektöre bağlayın ve aşağıda gösterildiği gibi yerleştirin.

! NOT: 7 numaralı kütüğün konektörü yoktur.

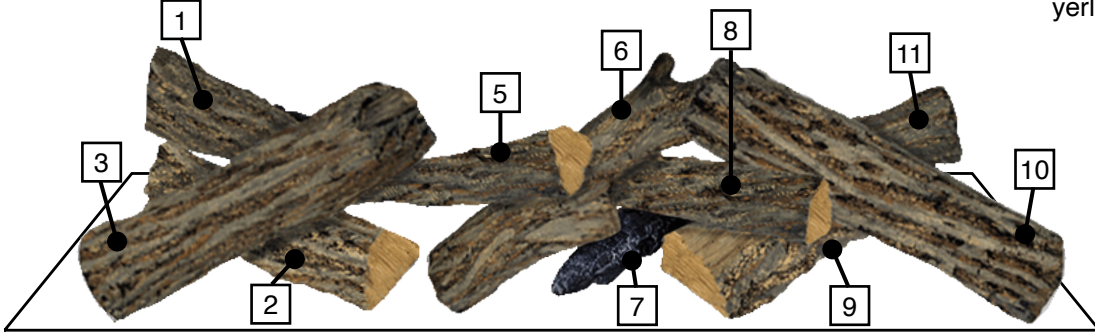
2. Büyük cam parçalarını yerleştirerek bağlantıları gizleyin.

Önerilen kütük düzeni

Aspire 30



Aspire 36



Aspire 42



1. [7] parçasını yerleştirin.
2. [2] ve [9] parçalarını yerleştirin.
3. [1] ve [11] parçalarını yerleştirin. Bunlar aynaya doğru yerleştirilir ve [2] ve [9] parçalarının üzerinde durur.
4. [3], [8] ve [10] parçalarını yerleştirin.

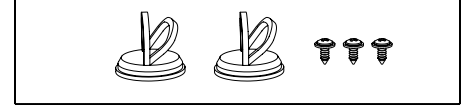
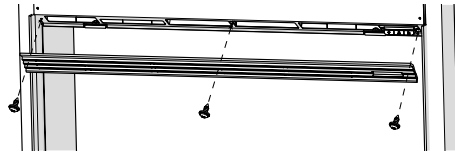
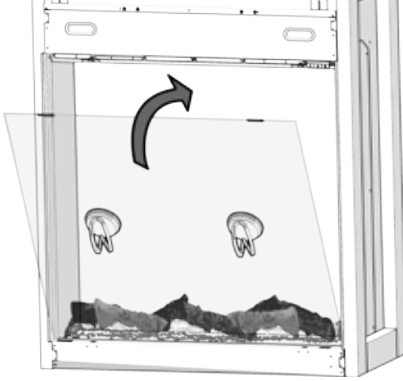
Aspire 42:

5. [4] parçasını yerleştirin.

Aspire 36 ve Aspire 42:

6. [5] ve [6] parçalarını yerleştirin.

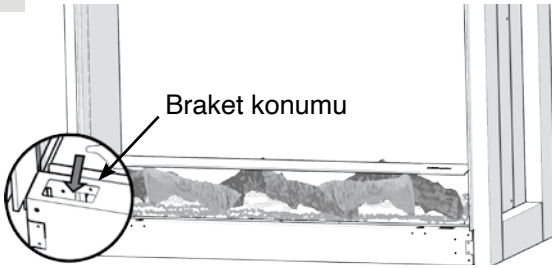
13 Ön camın ve üst ızgaranın takılması



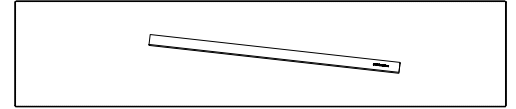
1. Vantuzun ön camın dış tarafına güvenli bir şekilde yapıştığından emin olun.
2. Vantuzu kullanarak ön camı açılı bir şekilde alt yuvaya yavaşça yerleştirin ve camı dikey konuma getirin.
3. Temin edilen üç vidayla üst ızgarayı sabitleyin.

⚠ DİKKAT: Üstteki mıknatıslar, montajı kolaylaştırmak için camı yerinde tutacaktır. Camın düşmesini önlemek için ızgaranın takılması gerekir.

14 Kenar çerçevenin takılması



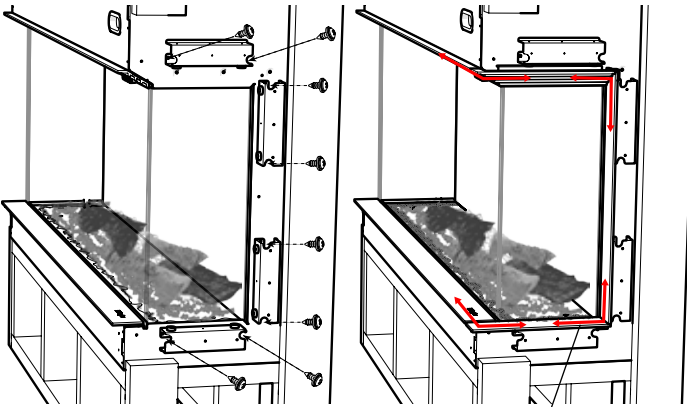
Braket konumu



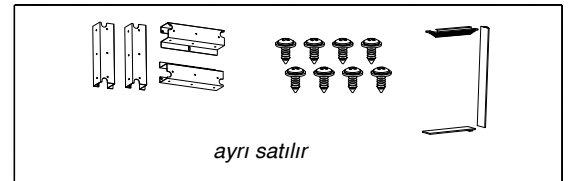
Kenar çerçeve mıknatıslarla sabitlenir.

Dimplex kenar çerçeveyi, şöminenin alt çıkıntısına yerleştirin ve çerçevedeki braketin sola hizalandığından emin olun.

15 İsteğe bağlı adım: Yan braketleri ve çerçeveleri takma (YALNIZCA açık taraflı kurulum için)



Tüm çerçeve parçalarının hizalanması

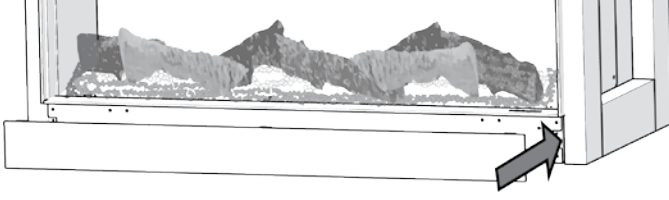


ayrı satılır

Çıkmalı veya köşe kurulumlar için yan çerçeveyi her bir açık tarafa takın.

1. Temin edilen vidaları kullanarak her iki taraftaki dört adet kenar braketini gevşek bir şekilde takın.
2. Vidaları tamamen sıkmadan önce manyetik kaplama parçalarını birleştirin ve üst ızgara ve alt eşik üzerine hizalayın.
3. Tüm çerçeveler aynı hizaya gelene kadar vidaları sabitlemeye devam edin.

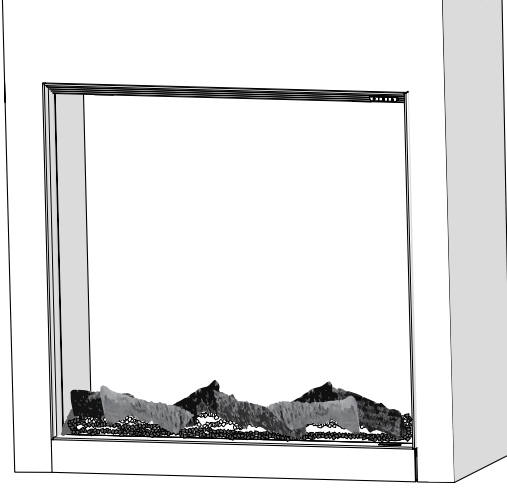
16 İsteğe bağlı adım: Koruyucu levhanın takılması



Koruyucu levha mıknatıslarla sabitlenir.

Zemin üstü kurulumlar için tasarlanmıştır ve şöminenin tabanında kullanılabilir veya muhafazanın geri kalanıyla aynı malzemelerle tamamlanabilir.

17 Kurulumun tamamlanması

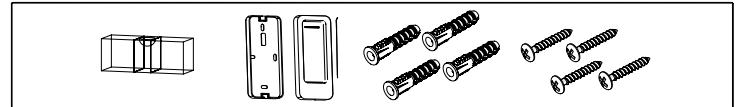
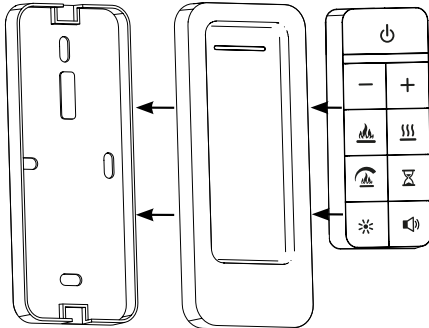


Seçtiğiniz kaplama malzemelerini kullanarak kurulumu tamamlayın.

⚠ DİKKAT: Ateş kutusu muhafazasını delmeyin.

! NOT: Şömine kaplaması 12,5 mm alçıpanla monte edilmek üzere tasarlanmıştır. Diğer kaplama malzemeleri de kullanılabilir.

18 İsteğe bağlı adım: Uzaktan kumandanın duvara montaj edilebilen aparatını takma



⚠ DİKKAT: Duvarı delmeden önce duvarın arkasında boru ve kablo geçip geçmediğini kontrol edin.

1. Duvara montaj edilebilen aparatı istediğiniz yere yerleştirin. Su terazisiyle düz olduğunu teyit edin. Deliklerin yerlerini işaretleyin.
2. Duvara montaj edilebilen aparatı gerektiği gibi dübel ve vidalarla sabitleyin.
3. Duvara monte ettiğiniz parçanın üzerine kapağını takın.
4. Uzaktan kumandayı duvara montajladığınız parçaya yerleştirin.

⚠ UYARI: Bu elektrikli ateş kutusu kullanılmadan önce düzgün bir şekilde monte edilmelidir.

! NOT: Şömine, güç kesintisinden önceki kullanılan ayarlarda çalışmaya devam edecektir.

Isıtıcının Çalışması

Bu ateş kutusu, termostat ayarına bağlı olarak odanın gereksinimlerini güvenli ve hassas bir şekilde karşılamak için fan hızını ve ısıtıcı watt değerini otomatik olarak ayarlayan ComfortSaver™ teknolojisiyle çalışır. Oda sıcaklığı önemli ölçüde artarsa, ısıtıcı kapanır ve oda sıcaklığı düşene ve ısıtıcının tekrar açılmasını gerektirene kadar havayı ünitenin etrafında dolaştırmak için düzenli olarak tekrar devreye girer.



! NOT: Ünite kapatıldıktan sonra da sıcaklığını korur. Isıtma kapatıldığında fan kapanana kadar 20 dakikalık bir soğuma süresi mevcuttur.

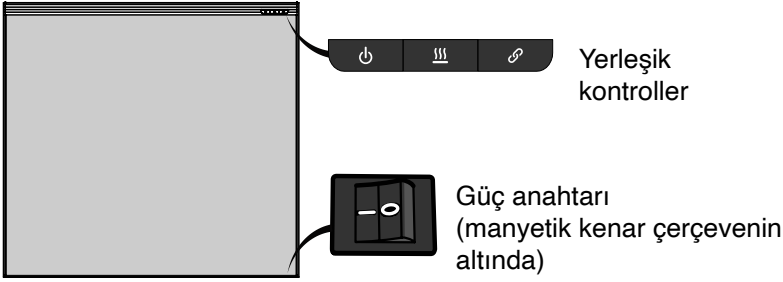
Sıcaklık Kesme Anahtarını Sıfırlama

Isıtıcı aşırı ısınırsa manuel çalışan bir sınırlandırıcı üniteyi kapatacaktır ve ünite sıfırlanmadan tekrar açılmayacaktır. Ünite, ana güç panelinden kapatılarak ve tekrar açmadan önce 30 dakika bekleyerek sıfırlanabilir.



⚠ DİKKAT: Isıtıcıyı sürekli olarak sıfırlamanız gerekiyorsa üniteyi ana bağlantı kesme panelinden kapatın ve teknik destekle iletişime geçin.

Yerleşik kontroller



Uzaktan kumanda

Şöminenin yanında çok işlevli bir Bluetooth uzaktan kumanda temin edilir.

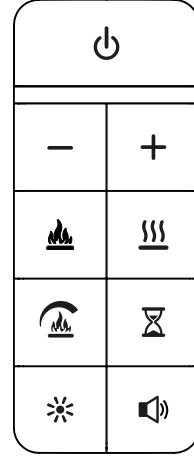


Uzaktan kumandayı senkronize etmek için şu adımları izleyin:

Bağlantının kopması veya uzaktan kumandanın değiştirilmesi durumunda, uzaktan kumandayı şömineyle senkronize etmek için aşağıdaki adımları izleyin:

1. Uzaktan kumandanın pil kapağını yıldız uçlu tornavida kullanarak çıkarın. Böylelikle düğmesini görebilirsiniz.
2. Yerleşik kontrollerdeki **düğmesini beş saniye basılı tutun** ve on saniye içinde uzaktan kumandadaki düğmesine basın.

! NOT: Bir uzaktan kumandayla birden fazla ünite kontrol edilebilir. Uzaktan kumandayı senkronize etmek için yukarıdaki adımları her bir şömine için tekrarlayın.



	Bekleme	Üniteyi açmak veya bekleme moduna almak için  düğmesine basın. Ünite yeniden açıldığında bir önceki ayarlarda çalışmaya devam edecektir.
	Alev Efektli	Alev temasını ve kehribar taş yatağını açmak veya kapatmak için  düğmesine basın. Uzaktan kumanda üzerindeki LED'lerle gösterilen farklı alev teması ayarları arasında geçiş yapmak için  veya  düğmelerine basın. 1.-6. Temalar: Çeşitli alev efektleri mevcuttur. Kehribar taş yatağı ve kütüklerin ışıkları yanar. 7. Tema: Gece yarısı modu. Alevler açık, kehribar taş yatağı ve kütüklerin ışıkları kapalıdır. 8. Tema: Gün batımı modu. Alevler kapalı, kehribar taş yatağı ve kütüklerin ışıkları açıktır. 9. Tema: Özel tema. Ayarları Flame Connect uygulaması üzerinden yapılabilir.
	Isıtma	Isıtmayı açıp kapatmak için  düğmesine basın. Uzaktan kumanda üzerindeki LED'lerle gösterilen farklı ısıtma ayarları arasında geçiş yapmak için  veya  düğmelerine basın. Isı açıkken  şömine üzerinde yanık kalacaktır. Mavi LED: Yalnızca fan Yeşil LED: Eko modu (18 °C, düşük fan hızı) 1. Seviye: 18 °C 2. Seviye: 20 °C 3. Seviye: 22 °C 4. Seviye: 24 °C 5. Seviye: 26 °C Kırmızı LED: Isı artırma (20 dakika boyunca en yüksek seviyede ısıtma, ardından ayar 5. Seviyeye düşer) 1. - 8. Beyaz LED'ler: Flame Connect uygulaması üzerinden ayarlanabilen özel programlar. Ayarlanan sıcaklık sadece Flame Connect uygulamasında görüntülenir. Şömine, alev efektleri kapatılarak sadece ısıtma modunda çalıştırılabilir.
	Isıtma Devre Dışı Bırakma	Isıtma özelliğini devre dışı bırakmak veya etkinleştirmek için yerleşik kontrollerdeki  düğmesini 10 saniye basılı tutun. Isı devre dışı bırakıldığında ve  düğmesine basıldığında,  simgesi üç kez yanıp sönecektir.
	Alev Hızı	Alev hızını ayarlamak için  tuşuna basın.  veya  tuşlarını kullanarak ayarlar arasında geçiş yapabilirsiniz.
	Zamanlayıcı	Bu özellik açıkken şömine belirlenen sürenin sonunda kapanacaktır. Zamanlayıcı 1 ile 8 saat arasında ayarlanabilir. Zamanlayıcıyı etkinleştirmek için  düğmesine basın. Aralıklar arasında geçiş yapmak için  veya  düğmesine basın. Zamanlayıcıyı kapatmak için  düğmesine iki kez basın. Zamanlayıcı devredeyken kalan süreyi görmek için  düğmesine basın. Uzaktan kumanda üzerindeki yanan LED'in konumu, kalan saati gösterir.
	Parlaklık	Şömine üstü aydınlatmaları açmak veya kapatmak için  düğmesine basın. Alevlerin, kütüklerin, kehribar taş yatağının ve şömine üstü aydınlatmaların parlaklığını ayarlamak için  veya  düğmesine basın.
	Alev Sesi	Alev ses efektini açmak ve kapatmak için  düğmesine basın. Ses seviyesini ayarlamak için  veya  düğmesine basın. Flame Connect uygulaması aracılığıyla daha fazla alev sesi kullanabilirsiniz.
	Fabrika ayarlarına sıfırlama	Tüm ayarları, varsayılan fabrika ayarlarına sıfırlamak için yerleşik kontrollerde sırayla  ,  ,  ,  ,  tuşlarına basın. Bu işlem aynı zamanda ünitenin Wi-Fi ağıyla bağlantısını kesecek ve uzaktan kumandanın üniteyle yeniden senkronize edilmesini gerektirecektir.

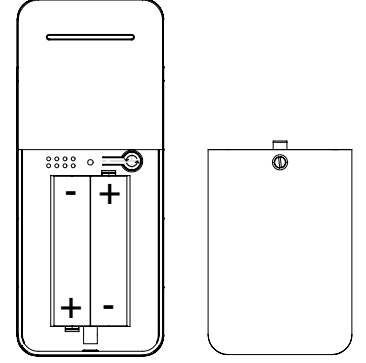
Uzaktan kumanda pil deęiřimi

Pilleri deęiřtirmek için:

1. Uzaktan kumandanın pil kapaęını yıldız uęlu tornavida kullanarak çıkarın.
2. Pil tutucusuna iki adet AAA pil takın.
3. Pil kapaęını sabitleyin.



Piller geri dönüřtürülmeli veya uygun řekilde imha edilmelidir. Ülkenizdeki geri dönüřüm tavsiyeleri için yerel yönetimlere veya perakendecinize danıřın.



UYARI: Yangın, elektrik çarpması veya kiřilerin zarar görme riskini azaltmak için herhangi bir bakım veya temizlik giriřiminde bulunmadan önce gücü kesin ve ısıtıcının soęumasını bekleyin.

řömine yüzey temizlięi

řöminenin boyalı yüzeylerini yalnızca nemli bir bezle temizleyin. Ařındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.

Bu durum ısı birikmesine ve hasara neden olabileceęinden řömine, ünite üzerinde veya içinde birikmiř toz veya kir varken çalıřtırılmamalıdır. Bu nedenle ısıtıcı, kořullara baęlı olarak ve en az her yılda bir düzenli olarak kontrol edilmelidir.



Teknik Servis

Bu kılavuzda açıklanan kurulum ve temizlik dıřında, dięer tüm servis iřlemleri yetkili bir servis temsilcisi tarafından gerçekleřtirilmelidir.



Sorun Giderme

Sorun	Ekran	Neden	Çözüm
Bazı çakıllar parçalar arasından saçılmıştır	Geçerli değil	Normal olay	Nakliye sırasında bazı çakılların şömine yatağından saçılması normaldir.
Şömine manuel dokunmatik düğmelerle açılmıyor	Geçerli değil	Güç düğmesi kapalı konumda	Basmalı anahtarın AÇIK konumda olduğundan emin olun. Duvar anahtarının açık olduğundan emin olun (varsa).
		Üniteye elektrik gelmiyor	Ünitenin kablo bağlantısının düzgün şekilde yapıldığından emin olun. Ana bağlantı kesme panelini kontrol edin.
Şömine uzaktan kumandayla açılmıyor	Geçerli değil	Uzaktan kumanda şömineyle senkronize değil	Uzaktan kumandanın şömineyle senkronize olduğundan emin olun. Talimatlar için çalıştırma bölümüne bakın.
		Uzaktan kumanda pilleri bitmiş veya yanlış takılmış	Uzaktan kumanda pillerini değiştirin.
Isıtıcı açılmıyor	!!! üç kez yanıp sönüyor	Isıtıcı devre dışı	Isıtma özelliğini devre dışı bırakmak veya etkinleştirmek için şömine üzerindeki !!! düğmesini 10 saniye basılı tutun.
	!!! üç kez yanıp sönüyor	Isıtıcı donanımsal olarak devre dışı bırakılmış	Isıtıcı özelliğine sahip kurulum isteniyorsa, varsa ana karttaki bağlantı parçasını yeniden takın veya yeni bir ana kart veya bağlantı parçası satın alarak parçayı değiştirin.
Isıtıcı açık, ancak ısıtmıyor	Geçerli değil	Sıcaklık yeterince yüksek ayarlanmamış	Ayarlı sıcaklığı değiştirme talimatları için çalıştırma bölümüne bakın.
Ünite açıldığında devre kesici veya sigorta atıyor	Geçerli değil	Yanlış devre akım değeri	Üniteye özel, minimum 15 amperlik devreye takın.

GERİ DÖNÜŞÜM



Elektrikli ürünlerin kullanım ömürlerinin sonunda evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen ilgili tesislerin bulunduğu yerlerde geri dönüşüm yapın. Ülkenizdeki geri dönüşüm tavsiyeleri için yerel yönetimlere veya  perakendecinize danışın.

© Glen Dimplex Flame Europe. Tüm hakları saklıdır. Bu yayında yer alan materyal, Glen Dimplex Flame Europe'un yazılı izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz.